



HALLVARDSVÅKA

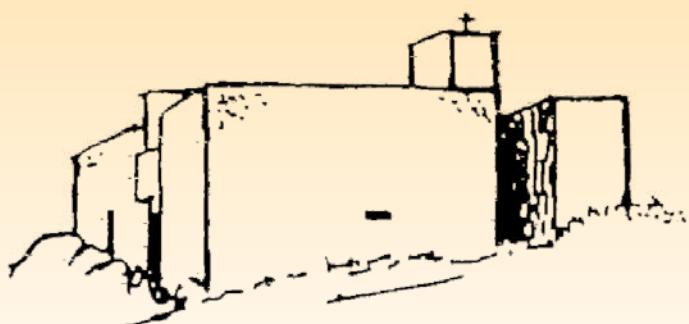
Menighetsblad for St. Hallvard | 34. årgang | Nr 2 - 2018

Z życia parafii side 6, 38-41

Det har kommet stoff på engelsk, polsk og vietnamesisk, s. 4-6

I dette nummeret av Hallvardsvaka presenterer vi:

Prestens hjørne – vedlikehold (brev på 4 språk)	3	Førstekommunion 2018	28
Nytt om rehabiliteringsprosjektet	7	Konfirmasjon 2018	29
Utnevnelse av p. Myron	7	Familiehelg på Mariaholt 25. – 27. mai	30
Menighetsrådsvalg i St. Hallvard	8	Katekeseavslutning 9. juni	31
Små glimt		Familietreff	32
Retrett med sr. Anne-Lise	8	Utdeling av 4-årsbibler!	32
Kristi Legems- og Blodsfest 2018	9	Adventsovernattning 1.-2. desember	32
Hallvardsdagen 2018	11		
St. Hans-feiring i St. Hallvard	12		
Fra St. Elisabeth-søstrene		Grunnkurs i troen	23
Seniorboliger på Nordstrand	13	Ekteskapskurs: Går du med gifteplaner i 2018 - 2019?	23
Frelse del 3: Frelst – til hva?	15	Messelitider	26
Barn og unge		Vi ønsker Anna Maria Pietras velkommen	33
Noen ord fra katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeideren...	17	Adjø fra Anne Ma	35
Katekesen et godt sted å være, et godt sted å lære	18	Domkor fra Köln	36
Katekese- og konfirmantundervisning	18	San Damiano-korset	37
Søndagsskolen – Ordets Liturgi for Barn	19	Katecheza	38
Har du lyst til å være ministrant	20	Mężczyźni Świętego Józefa	39
Familiekoret HaBaKo	20	I Komunia Święta 2018	40
SHUL – St. Hallvard UngdomsLag, en møteplass av og for ungdommer	21	Pielgrzymka Polaków do Lourdes	41
Kjenner du egentlig Jesus?	22	Hallvardsvaka for 10 og 25 år siden	42
Barnas dag 2. september	22	Enerhaugnytt	43
Katekesehelg for 3. til Mariaholt 14.-15. april	27	Osnabrück - Teologisk Studieuke	44
		Nytt liv i bokskapet	46
		Kansler Ringdal	46
		Prester og stab i St. Hallvard menighet	47



02/2018

Bidrag sendes menighetskortoret merket "Hallvardsvaka". E-post: hallvardsvaka@katolsk.no

Ansvarlig redaktør: Sognepresten, p. Carlo Borromeo Le Hong Phuc **Redaktør:** Anna Maria Pietras

Redaksjon: Frode Grenmar, Aasmund Vik, Huyen Nguyen og Helga Haass-Männle. Staben i St. Hallvard bidrar fast.

Fotograf: Helga Haass-Männle m.fl.

Trykk: Haakon Arnesen AS, Oslo

Layout: Haakon Arnesen AS **Opplag:** 5 700

For- og baksidefoto: Bilder er fra Kristi Legems- og Blodsfest, Helga Haass-Männle.

Kjære menighet,



p. Carlo Le Hong Phuc – Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

St. Hallvard kirke har nettopp feiret sitt 125 års jubileum og kirkebyggets 50 års jubileum. Det er åpenbart at denne kirken er et samlingssted for mennesker fra hele verden. Gjennom disse årene har St. Hallvard kirke blitt et åndelig hjem for mange. I denne kirken har mange fått Guds rikelige gaver.

Etter byggetiden har ikke kirkebygget blitt restaurert noe særlig når det gjelder det tekniske, fasade og tak. I dag er kirkebygget i en kritisk teknisk stand, spesielt det elektriske. Fra tilstandsrapportene er det kommet frem at det er kritiske feil i hovedtavlen i den gamle menighetssalen. Dette avviket kan medføre fare for brann i tavlen. Den er blitt overbelastet etter at bygget ble bygd i 1966 og i 1993. Det ble funnet spor av at det også tidligere har vært tilløp til varmeutvikling i tavlen.

Bygningsmessig er også den gamle menighets sal, taket og vinduene i kritisk tilstand. Taket ved gamle menighet sal lekker, vinduene er defekt og teglstein er på mange steder i opplosning slik at jernet har blitt synlig. Rustsprengt medfører krakilering og oppsrekking med fare for betong løsner og faller ned.

Det er et stort behov for rehabilitering og oppgradering av ventilasjonsanlegg i St Hallvard kirke. Eksisterende ventilasjonsanlegg i kirkerommet består i dag kun av ett avtrekk. Det er ikke tilført luft til rommet annet enn det som kommer inn direkte utenfra enten gjennom åpne dører eller gjennom lufteluker.

Videre er eksisterende varmekabler i gulvet i kirkerommet for en stor del defekt, og det er nødvendig å etablere nye varmekilder. Kirkerommets varmekilde består av gulvvarme i eksisterende betonggolv. 2/3 av kablene er defekte, og koblingsboksene til gjenværende kabler går varme og er ikke lenger sikre å bruke.

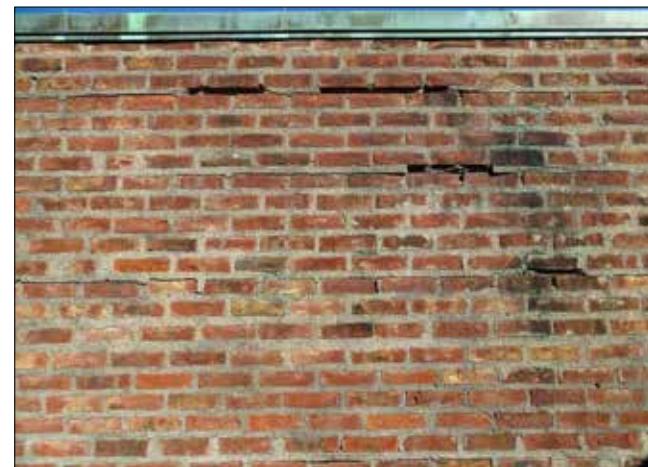
De kritiske feilene må rettes opp eller så kan bygges bli stengt. Behov for en total rehabilitering og utbedring av avvikene er derfor nødvendig.

Bygget prosjekter kan deles opp i flere prosjekter, men det mest økonomisk på sikt er å gjøre hele rehabiliteringen på en gang. Estimert kostnadskalkyle for et total rehabiliteringsprosjekt er 15 millioner kroner.

Det er ikke ofte at jeg skriver et personlig brev til alle katolikker i St. Hallvard menighet og ber om økonomisk støtte.

Når det først skjer, er det fordi jeg har noe viktig på hjertet og som gjelder vår kirke. For at vi også i fremtiden skal ha en aktiv St. Hallvard menighet med tilbud om messer, undervisning av barna osv., er det viktig at alle i større grad enn tidligere bidrar til for å gjennomføre dette rehabiliteringsprosjekt.

Du kan gjerne sende ditt bidrag til konto: 3000.22.49320. Vennligst skriv «Kirkebyggvedlikehold».



Detalj: Skader på fasaden



St. Hallvard under rehabilitering

Maintenance/updating of the Parish Property



p. Carlo Le Hong Phuc – Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

My dear parishioners,

St Hallvard's church has recently celebrated the 125th anniversary of the founding of the parish and the 50th anniversary of the consecration of the church building. Over the course of these years St Hallvard's has become a meeting place for people from all corners of the world and a spiritual home for many. In this church many have received God's gifts.

Unfortunately, after its opening the church building has been poorly maintained and today there is a pressing need to repair and/or upgrade the building facade, the roof and the electrical system. In particular there are problems with the main fusebox in the old (small) parish hall which are a potential fire hazard. The roof there leaks and the windows are in disrepair. Some of the concrete is cracked and could in time fall off. In the church itself the ventilation system should be upgraded; fresh air comes in only through the open doors or airducts. We also need a new heating system: two-thirds of the heating cables in the existing concrete floor do not work and the connection box for the ones which do work heats up, another potential fire hazard.

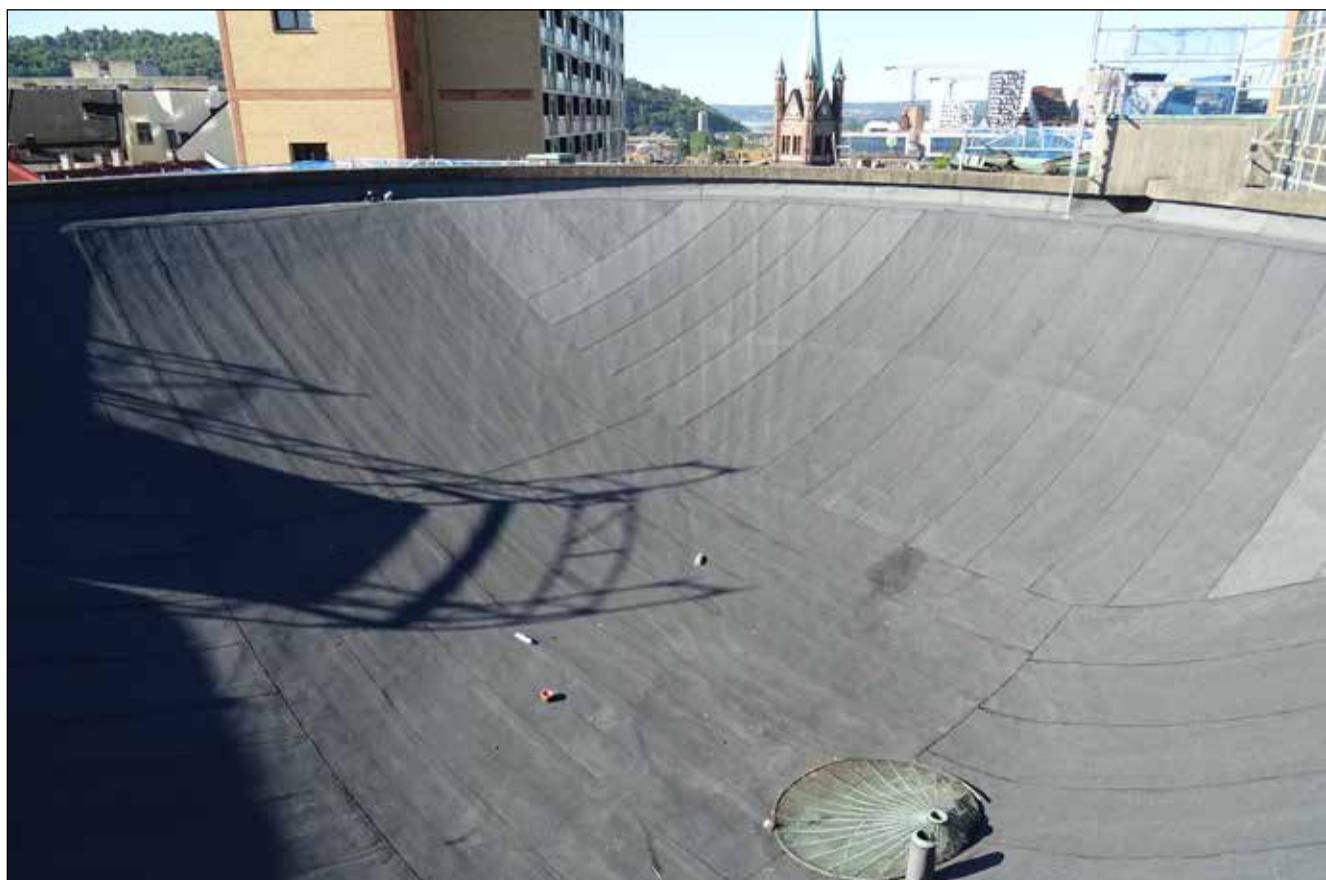
The situation is so bad that the building may have to be closed. It is therefore urgent that renovation work be carried out and faults in the electrical system be repaired.

This project could be completed in stages, but it is more economical to do everything at the same time. The estimated cost of the total work is NOK 15 million.

I do not often write a personal letter to all my parishioners asking for money. I am now doing just that because the upkeep of our church is so important for parish life. In order for St Hallvard's to continue to be an active parish in the future, offering mass to all, offering catechism to our children, providing a meeting place for us all with a variety of social activities, we need to dig deeper into our pockets and contribute to the church maintenance fund. Each one of us should contribute and you can do this by sending your contribution to account number 3000.22.49320. Please mark your contribution with «Kirkebyggvedlikehold».

Thank you.

*Carlo Le Hong Phuc
Parish priest*



Kuppelen er utkledd med ny takpapp

Thư kêu gọi đóng góp cho việc trùng tu nhà thờ St. Hallvard



p. Carlo Le Hong Phuc – Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Kính gửi: Quý ông bà, anh chị em giáo dân thuộc giáo xứ St. Hallvard

Giáo xứ St. Hallvard vừa kỷ niệm và tạ ơn mừng 125 năm ngày thành lập giáo xứ và 50 năm nhà thờ St. Hallvard được xây dựng.

Đối với nhà thờ St. Hallvard không chỉ những là Ngôi nhà thờ với kiến trúc độc đáo, không chỉ là biểu tượng của người Công Giáo, mà còn là ký ức của nhiều người Công giáo tỵ nạn Việt tại Oslo vào đầu thập niên 1980 cho đến nay. Ngôi nhà thờ này đã mở rộng cánh cửa chào đón và giúp đỡ nhiều người Công giáo tỵ nạn Việt nam trong những tháng năm bơ vơ nơi đất khách quê người.

Trải qua hơn 50 năm nhà thờ St. Hallvard nay đã xuống cấp và hư hỏng nghiêm trọng. Sự tàn phá của tuyết, nước mưa thấm qua mái khiến tường và trần có nguy cơ sụp đổ. Tiếng kêu cứu của công trình đang xuống cấp đến báo động đỏ. Nếu tình trạng này kéo dài thêm nữa, sẽ gây nguy hiểm cho giáo dân dự lễ.

Vì nhà thờ thuộc vào danh sách di tích bảo tồn văn hóa nên việc trùng tu rất phức tạp, khó khăn và tốn kém. Việc thi công dự kiến kéo dài trong 2 đến 3 năm với sự tham gia của tòa giám mục cùng một số công ty chuyên về xây dựng.

Gần hơn một năm qua việc trùng tu đã tiến hành. Tuy chưa có thể đưa ra tổng kinh phí cho việc trùng tu một cách chính xác nhưng các chuyên viên cho rằng sẽ không dưới 15 triệu kroner.

Những hạng mục cần trùng tu:

1. Sửa chữa phục chế mái nhà thờ
2. Sửa chữa tường trong và ngoài nhà thờ
3. Sửa chữa phục chế hệ thống điện chiếu sáng
4. Thiết lập hệ thống điều áp và thông gió
5. Thay thế các tấm kính cửa sổ đã bị bể
6. Thay thế toàn bộ hệ thống sưởi ấm nhà thờ

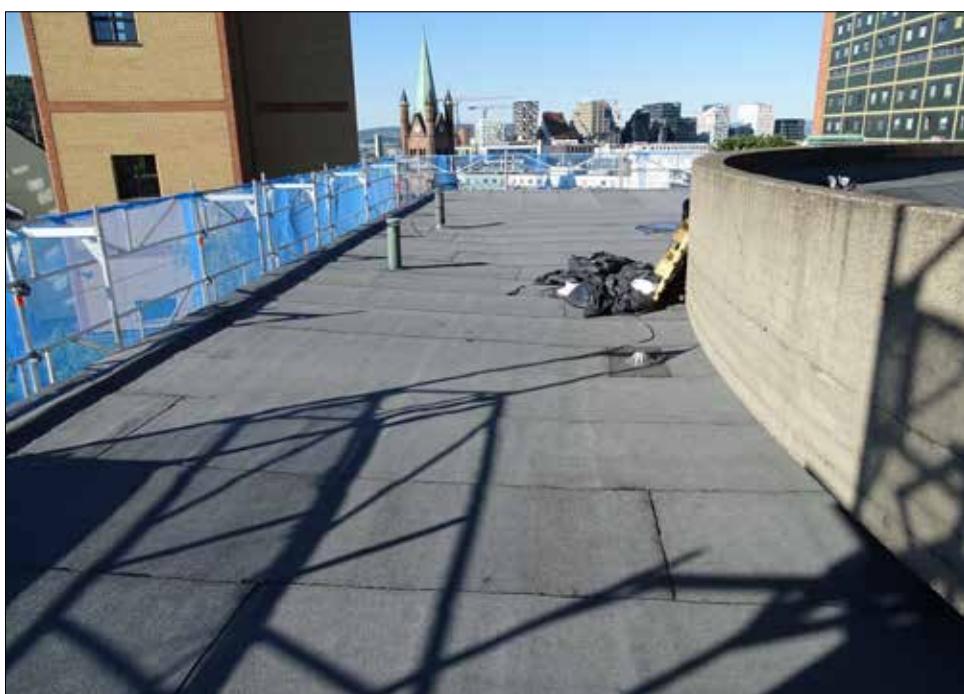
Trong tinh thần hiệp thông và đồng trách nhiệm, con tha thiết mời gọi mỗi thành viên trong giáo xứ St. Hallvard cùng chung sức, chung lòng, quảng đại đóng góp vào việc trùng tu ngôi nhà thờ St. Hallvard thân yêu của chúng ta. Xin quý ông bà và anh chị em bằng lời cầu nguyện và chia sẻ gánh nặng với giáo xứ qua việc rộng rãi đóng góp vào công trình này.

Mọi đóng góp cho việc trùng tu nhà thờ St. Hallvard xin gửi vào tài khoản: 3000.22.49320. Xin vui lòng ghi «Kirkebyggvedlikehold».

Nhờ lời chuyển cầu của Đức Maria và Thánh cả Giuse, nguyện xin Chúa chúc lành cho công việc trùng tu Nhà Chúa, và trả công bội hậu cho quý ân nhân đã giúp đỡ thực hiện công trình đầy ý nghĩa này.

Oslo, ngày 10 tháng 6 năm 2018
Linh mục Chánh Xứ

Carlo Lê Hồng Phúc



Projekt konserwacji i remontu kościoła St. Hallvard



p. Carlo Le Hong Phuc – Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Tłumaczenie: Adam Laszczyński – adam.laszczynski@gmail.com

Drodzy Parafianie,

Nie tak dawno obchodziliśmy jubileusz 125-lecia istnienia parafii St. Hallvard oraz 50-lecie budynku naszego kościoła. Oczywistym faktem jest, że kościół ten jest miejscem spotkań ludzi z całego świata. Przez wszystkie te lata kościół St. Hallvard był duchowym domem dla wielu, którzy doświadczyli łask i darów od Boga.

Od momentu wybudowania kościoła, budynek nie był gruntownie remontowany jeśli chodzi o instalacje techniczne, fasadę i dach. Stan techniczny budynku na dzisiaj jest krytyczny, a szczególnie instalacja elektryczna. Z raportu na temat stanu technicznego budynku wynika, że główna tablica rozdzielcza prądu w starej sali parafialnej ma poważne usterki, które bardzo łatwo mogą doprowadzić do samoistnego pożaru. Wielokrotnie dochodziło do przeciążeń instalacji po przebudowach w latach 1966 i 1993. Zostały znalezione ślady, że także wcześniej dochodziło do przegrzań w tablicy rozdzielczej.

Remontu wymaga również stara sala parafialna, dach i okna które są w bardzo złym stanie. Dach nad wspomnianą salą przecieka, okna mają usterki, a cegły i wypełnienia w wielu miejscach są luźne lub wykruszone, tak że widoczna jest konstrukcja stalowa. Korozja tych elementów może doprowadzić do dalszych pęknięć i kolejnych wykruszeń, w następstwie czego betonowe fragmenty mogą obluzować się i wypaść.

Istnieje także wyraźna potrzeba konserwacji i modernizacji instalacji wentylacyjnej w kościele St. Hallvard. Obecna instalacja w budynku kościoła składa się tylko z jednego wylotu. Z tego powodu wentylowane powietrze nie dochodzi do innych pomieszczeń, jedynie bezpośrednio poprzez otwarte drzwi lub kanały wentylacyjne.

Kolejną sprawą jest ogrzewanie podłogowe w budynku kościoła, które w dużej części jest uszkodzone i konieczne jest zapewnienie nowych źródeł ciepła. Ogrzewanie kościoła składa się z ogrzewania podłogowego w betonowej podłodze. 2/3 kabla grzejnego

jest uszkodzone a puszki elektryczne doprowadzające napięcie do pozostałe części kabla grzejnego nagrzewają się stwarzając niebezpieczeństwo przepalenia.

Wszystkie wymienione powyżej usterki muszą zostać usunięte, w przeciwnym wypadku budynek może zostać zamknięty. Dlatego przeprowadzenie gruntownych napraw i zlikwidowanie wymienionych usterek jest konieczne.

Projekt konserwacji i remontu kościoła mógłby być podzielony na wiele mniejszych etapów, ale najbardziej ekonomiczne na dłuższą metę jest przeprowadzenie całego remontu na raz. Szacowany koszt całego projektu to 15 milionów koron.

Nie często zdarza się, że zwracam się osobiście do wszystkich katolików w parafii St. Hallvard prosząc o finansowe wsparcie. Robię to, ponieważ jest to ważna sprawa, która leży mi na sercu i dotyczy naszego kościoła. Zwracam się więc z apelem abyśmy wszyscy, w większym stopniu niż dotychczas, przyczynili się finansowo do przeprowadzenia tego remontu. Aby nasz kościół nadal mógł być duchowym miejscem spotkań dla naszych dzieci, naszej młodzieży i nas samych.

Wsparcie finansowe można przekazać dokonując wpłaty na konto: 3000.22.49320. W tytule przelewu proszę wpisać „Kirkebyggedlikehold”.

Carlo Le Hong Phuc
Proboszcz





Nytt om rehabiliteringsprosjektet



Frode Eidem – frode.eidem@katolsk.no

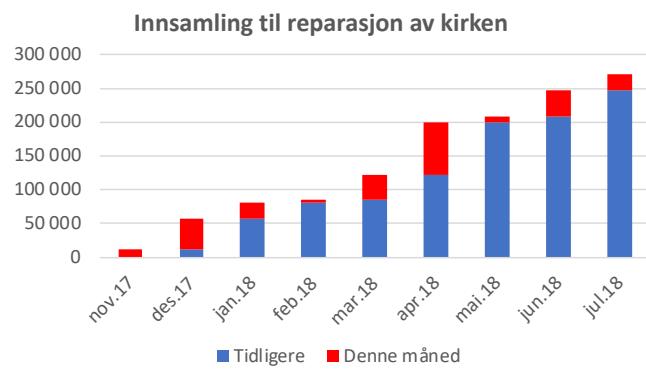
Kirkebygget trenger omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Menigheten har avsatt en stor andel av egenkapitalen – 9,2 millioner kroner – og søkt OKB og Bonifatiuswerk om støtte på 5 millioner kroner. Bonifatiuswerk har nå tildelt vårt prosjekt støtte på til sammen 50.000 euro, som tilsvarer ca. 480.000 kroner.

Vi må selv stå for å samle inn de siste 800.000 kronene.

Grafen viser hvor mye som har kommet inn hver måned siden innsamlingen startet i slutten av november og den sammenlagte totalen.

Inntil 21. juli har det kommet inn **270.419** kroner til innsamlingen. Det er kritisk at vedlikeholdet blir gjennomført og dette er det største løftet vi har fått ta siden bygningen ble reist over 50 år siden. Om alle St. Hallvards medlemmer kunne bidra med 50 kroner hadde vi vært i mål! Kan du avse kr. 50? Kr. 100? Kr. 200?

Bidra til at kirkebygget blir reparert slik at det kan huse oss i 50 år til! Send ditt bidrag til konto 3000.22.49320. Vennligst skriv «**Kirkebygg-vedlikehold**» i tekstuflivet. Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som står i forrige nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.



Utnevnelser av p. Myron



Redaksjonen

P. Myron er et kjent og kjært ansikt her hos oss i St. Hallvard. Som mange vil huske, kom han til menigheten den 1. februar 2017 og hadde sin tid som diakon i St. Hallvard før han 2. september 2017 ble presteviet.

Til vår store glede får han fortsette sin tjeneste i menigheten, nå som prest. I praksis har han utført en kapellans oppgaver. Han har feiret messen på norsk og møtt menigheten i glede og sorg. I tillegg har p. Myron - naturlig nok - hatt ansvar for den ukrainske gruppen som feirer sin messe i St. Hallvard hver søndag kl. 14.30. I tillegg har han besøkt de ukrainske gruppene rundt i landet.

I begynnelsen av mai kom kunngjøringen fra biskop Bernt I. Eidsvig Can. Reg. om at p. Myron med virkning fra 9. mai 2018 er utnevnt til kapellan i St. Hallvard i 50 % av sin virketid. I de øvrige 50 % er han utnevnt til ansvarlig for ukrainsk sjælesorg.

Det er med stor takknemlighet og glede vi tar imot utnevnelsen av p. Myron. Menigheten ønsker Guds vel-signelse over hans gjerning og anbefaler ham til menighetens forbønn.



Kapellan p. Myron Kuspus



Menighetsrådsvalg i St. Hallvard



Darko Wakounig – darkowakounig@yahoo.com • Leder for menighetsrådet i St. Hallvard menighet

Det har vært gjennomført menighetsrådsvalg i St. Hallvard menighet. Valgdeltagelsen har vært bra og takk til alle som deltok!

Valgkomiteen har hermed gleden av å bekjentgjøre følgende valgte kandidater i alfabetisk rekkefølge:

Phan Thi Kim Chi

Stian Erdal

Johan Fosse

Arthur Haakonsen

Hung Nguyen

Angelina Stanko

Dominik Wojtyczka

Vararepresentanter

Yosief Hawaria Belay

Ferdinand Männle

Maria Claris Rajakumar

Menighetsrådet vil konstituere seg i høstens første menighetsrådsmøte 11. september.

Med vennlig hilsen

*for St. Hallvard menighets valgkomite
Darko Wakounig, Liv Guntvedt og Aasmund Vik*



Våren er en travl tid i St. Hallvard kirke og menighet, med ikke rent få begivenheter. Under er noen glimt fra Den stille uke, Påske og Hallvardsdagen.

Retrett med sr. Anne-Lise



Frode Grenmar – skyttenbroa@hotmail.no

På palmesøndag i år var vi så heldige å få oppleve en retrett med sr. Anne Lise Strøm OP fra Lunden kloster.

Hun presenterte den Stille uke for oss fra et liturgisk synspunkt, og vi fikk også høre en del om hvordan hennes egen kallshistorie var knyttet til påskefeiringen, og hvordan påskefeiringen kan arte seg i et kontemplativt kloster.

Når vi feirer påskehøytiden er det som rom og tid opphører. Vi ikke bare minnes Jesu lidelse, død og oppstandelse som historiske hendelser, fjernet fra vår tid, nei vi er der! Vi får være en del av verdenshistoriens største drama, selve frelseshistorien, og vi settes direkte i berøring med hendelene som knytter det jordiske til det himmelske.

"Triidum sacrum" (De hellige tre dager) innledes egentlig med aftenmessen skjærtorsdag, der evangelieteksten er hentet fra Johannes evangelium, kapittel 13. Sr. Anne-Lise la spesielt vekt på fotvaskingen, en handling der det ligger flere dimensjoner av dybde. Kristus bøyer seg for disiplene (og for oss) i dyp hengivelse, vi renses og bringes til frihet. Fotvaskingen symboliserer dåpen og forsoningens sakrament, og også fellesskapet.

Judas bryter dette fellesskapet, og velger en annen herre, Mammon.

Peter representerer den type fromhet som jødene kjente best, nemlig lovlydigheten. Det får oss til å tenke på lignelsen om fariseeren og tolleren.



Sr Anne-Lise holder retrett påsken 2018



Fariseeren hadde gjort det som loven foreskrev av handlinger, men det var tolleren som gikk rettferdig gjort bort.

Fotvasken har et kirkelig perspektiv, der renseksen åpner for fellesskapet. Har Herren vasket våre føtter, så skal også vi vaske hverandres føtter. Vi føres inn i kirkens kjerne, og åpner for det universelle i menneskeheten. Fotvaskingen blir et kjernepunkt i kirkens liv og

virke, og bare med den holdningen kan vi nærme oss nattverdsbordet i den hellige messe.

Vi avsluttet retten med lett servering i regi av Liturgiutvalget, og det ble anledning til å dele tanker og erfaringer rundt det vi hadde hørt.

Menigheten retter en stor takk til sr. Anne-Lise, og ønsker henne velkommen tilbake ved en senere anledning!

Kristi Legems- og Blodsfest 2018



Helga Haass-Männle – Helga.Mannle@katolsk.no

Også i år ble det arrangert en stor Corpus-Christi-prosesjon mellom messene kl. 11.00 og kl. 13.00. Dermed fikk alle som ville delta enten i høy-messen eller i messen på polsk mulighet å ledsage monstransen rundt Enerhaugen. Og det var mange som var med!

Ikke bare været var strålende, men også innsatsen fra mange frivillige hender og røster. En stor takk til alle dere! Det ble bygget fire nydelig altre, en på kirkebakken, en nedenfor, en på baksiden av kirken og en ved Sørlipllass. Det var store og nydelig pyntete altre. Det har tatt mange timers iherdig innsats å opprette dem.





Prosesjonen startet i slutten av høymessen. Alle menighetens tre prester bar monstransen vekselvis, p. Carlo, p. Piotr og p. Myron. Det ble bedt å sunget på norsk, polsk, vietnamesisk og eritreisk. Det var sørget for megafon slik at alle kunne høre forsangere og være med i sang og bønn. Ministrantene gikk først i toget, så kom førstekommunionsbarna som strødde blomster foran monstransen. Den nydelige baldakinen ble båret av 4 sterke menn som strevde i den sterke solen.

Se bildene fra prosesjonen her og på for- og baksiden.





Hallvardsdagen 2018





St. Hans-feiring i St. Hallvard



Darko Wakounig – darkowakounig@yahoo.com

I år arrangerte menighetsrådet fest på sankthansaften igjen, den 23. juni altså. Tradisjonen tro var dette en anledning for menighetens mange grupper til å vise frem noe av sin egen kultur, og samtidig være med på å bygge og styrke menigheten. Særdeles smakfull eritreisk, polsk, tamilsk og vietnamesisk mat samt norske pølser og ukrainske kaker gledet alle som liker å kjenne på forskjellige smaker. Latviske, eritreiske og tamilske danser sørget for at alle fikk bevege seg litt, mens polske og ukrainske sanger sørget for god sommerstemning.

Stor takk til alle bidragsytere som etter en gang viste hvor mye kreativitet og velvilje det finnes i menigheten! Og stor takk til menighetsrådet som stod ansvarlig for arrangementet!





Seniorboliger på Nordstrand



Asmund Vik – aasmundrobert@gmail.com

Førsteinntrykket en hverdags formiddag er glede og smil. Søstrene Nathanaela og Klara, nylig hjemkommet fra Roma, ønsker oss velkommen og inne i resepsjonen sitter søster Blanka og tar imot besökende. Vi blir vist opp til fjerde etasje, der to av beboerne venter på oss.

Både Laila Bertha Johnsen og Geir Høivang har bodd her siden i høst og begge gir uttrykk for at dette er et sted de trives.

Her møter vi mennesker som vil en godt og som viser kjærlighet og varme, og det er så ekte. Her føler jeg trygghet ved å bo her, sier Geir.

Det kan være noe spesielt å si at jeg bor i et kloster, men dette er mitt hjem nå, på 70 kvadratmeter. Da jeg så den, trengte jeg ingen betenkningstid, her ville jeg bo. Jeg møtte katolisismen som barn. En eldre søster av meg gikk på St. Sunniva, og hun konverterte i voksen alder. En spesiell ting jeg stusset over på skolen var adskilte skolegårder for gutter og jenter.

Hver søndag pleier jeg å gå i messen i kapellet, og der er alle velkomne og respektert.

Laila hadde en tante, søster Maria Dominika, som bodde i klosteret i Gjørstadgata, bedre kjent som Katarinahjemmet. Hun besøkte ofte sin tante der, og vokste nærmest opp der blant søstrene. Sist år bestemte jeg meg for å selge det meste av det som hadde samlet seg opp gjennom årene, og bor nå på 40 kvadratmeter i 2. etasje. Med en gang jeg kom hit, merket jeg smilet og gleden hos søstrene, og det er stort å gi etter hvert 8 oldebarn del i nettopp det.

Mens Laila og Geir forteller om det gode livet hjemme hos søstrene, kommer noen av de andre beboerne til. Det nærmer seg kl. 12.30 og middag – eller lunsj som andre ville kalt det. I bakgrunnen holder to av de yngre vietnamesiske søstrene på med å dekke bordene og gjøre i stand til et enkelt og næringsrikt måltid og ønsker velkommen til bords. Dette er det måltidet som er felles hver dag. Ellers er leilighetene innredet slik at de enkelte beboere kan stelle seg selv.

Geir har i sitt yrkesaktive liv vært i skoleverket, som rektor de siste år. Og underviser gjør han fremdeles. De yngre fra Vietnam lærer norsk av Geir, og det kan kalles kortreist undervisning når både lærer og elever er innenfor de samme veggene. Undervisningen er tredelt, forklarer Geir. De må lære å snakke norsk, lære de spesielle lydene som de ikke har i sitt morsmål og få forståelse av innholdet i tekster de leser. De unge



søstrene er motiverte og arbeidsomme, så det er en takknemlig jobb.

Etter måltidet snakker vi med nok en av beboerne: Knut Enger Sparre, en gledesspreder på 91 år. Han har bodd her i «bare» 4 måneder, men stortrives allerede og roser Elisabethsøstrene for deres omsorg og her er alltid noen å prate med, sier han.

Knut har hatt et langt og internasjonalt liv. Født i Argentina, dit faren emigrerte og Knut bodde i to perioder, foruten i England og Frankrike. Han ble godt kjent med katolikker og gikk til undervisning hos dominikanerne, og betraktet å konvertere som en mulighet, men gjorde det ikke. Likevel er messen i kapellet en del av dagliglivet.

Filologi ble hans livsoppgave, som amanuensis i humaniora på universitetet i Oslo, hvor han naturlig



nok underviste i spansk språk og litteratur. Også andre språk står hans hjerte nær, da han snakker 7 av dem og forstår 12. I tillegg har Knut en kjærlighet til nynorsk og skriver egne dikt.

Knut, i likhet med de andre, lovpriser søstrene for deres nærvær og gode omsorg, og en dag kom en av de unge søstrene og spurte ham: Får jeg lov til å kalle deg bestefar? Hun hadde mistet sin egen bestefar, og spørsmålet rørte Knuts hjerte som med glede aksepterte.

Til hverdags er Knut interessert i slektsgransking og skriver på sin egen selvbiografi, og der skulle det være rikelig med stoff å ta av fra et fargerikt liv. I 1939 ante faren at de ville blir krig og sørget for å få familien i sikkerhet over til Finland, videre til Petsamo og videre hele veien til Argentina. Etter krigen skrev Knut brev til venner i Argentina på spansk og til familien på norsk, og tok vare på kladdene, som nå er eget kildemateriale for selvbiografien. Og apropos slekt: Knut er så heldig å ha sin egen kusine blant pensjonærene. Hun er tilbake i Norge etter å ha bodd mange år i Spania.

Knut er ikke den som lar moderne datateknikk skremme. Google er en god «venn» som har svar på det meste.

I likhet med Geir og Laila har Knut også bodd i samme bydel mesteparten av sitt voksne liv, så det er kjente omgivelser. Den tomten som søstrene i Urtegaten sikret seg ute på landet i 1920-årene er blitt et godt hjem for søstre og pensjonærer.

Laila hadde tenkt å tilbringe sist jul sammen med familien, men det ble ikke etter planen. Søstrene hadde laget en nydelig julemiddag og visste ikke hva godt de kunne gjøre for sine pensjonærer. De er mer enn bare søstre, de er gode venner. Fra sin tid som husmor vet



Laila å sette pris på duften av grønnsåpe. - Søstrene er utrolig flinke til å holde det rent og pent.

Det er for tiden ledig plass hos søstrene, og søkerprosessen er svært enkel. Ta direkte kontakt med søstrene og du blir invitert til å komme og se på den leiligheten som kan bli din.

- Hadde folk visst hvor godt vi har det her, hadde det vært lange ventelister, sier Laila.

- Her gjør du som du er hjemme, for dette er hjemmet ditt, istemmer Geir.





Frelst – til hva?

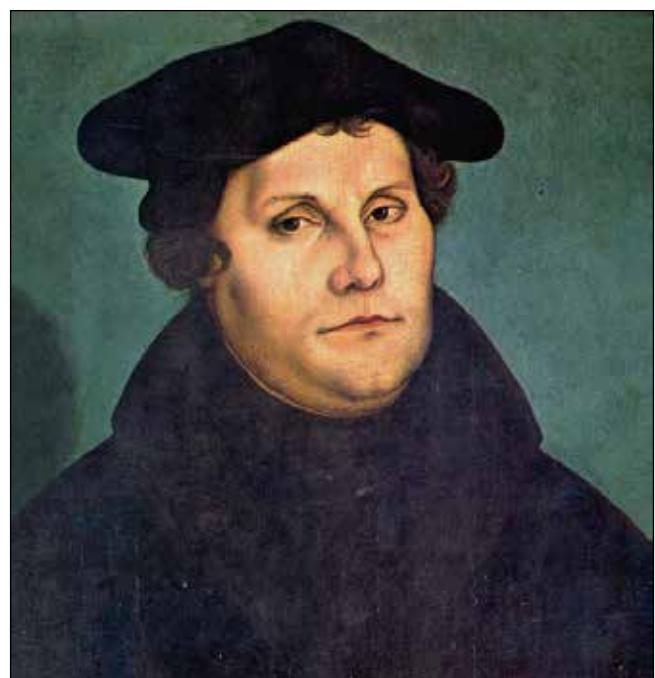


Helga Haass-Männle – Helga.Mannle@katolsk.no

Her kommer tredje og siste del i triologien om frelsen. I de første to delene har vi prøvd å svare på spørsmålene ‘Frelst – fra hva?’ og ‘Frelst – ved hva?’ (Hallvardsvaka 2017/3 og 2018/1). Den tyske karmelittmunken, p. Reinhard Körner, presenterte tankene under en retrett høsten 2016. Dette skjedde rett før jubileumsåret 2017 for Reformasjon, 500 år etter at Luther hadde formulert sine 95 teser mot sider av avlatshandelen. Avlatshandelen på denne tiden skulle i teorien sikre at folk ikke gikk fortapt, i praksis bidro det ikke lite til kirkens økonomi. Luther syntes at avlatshandelen var forkastelig fordi teologien som lå bak, forvrenge menneskers gudsbytte, bidro til å underkue folk og gjøre menneskene ufrie – stikk motsatt av frelsen som Jesus Kristus hadde gitt verden. Kanskje var det derfor at p. Körner tok fatt i Luthers skikkelse og tanker for å forklare hans synspunkter om hvorfor vi er frelst, frigjort, satt fri.

Til hva er vi altså frelst, frigjort? Her kan kanskje Martin Luther hjelpe oss videre. Luther var lenge veldig plaget av spørsmålet ‘Hvordan finner jeg en nådig Gud?’. Hvordan kan jeg få til det å leve så rettferdig at Gud er fornøyd med meg? (Det tyske ordet ‘Rechtfertigung’: gjøre rett, bli rettferdiggjort, kommer inn i bildet her).

Det var ikke underlig at Luther ble plaget av dette spørsmålet, fordi oppgaven rett og slett overgår menneskenes krefter og evner. Da han finlestes Romerbrevet, skjønte Luther det: Formuleringen av spørsmålet som hadde plaget ham så meget, var rett og slett feil. Og til et feil spørsmål finnes det ikke noe riktig svar. Hos Paulus i





Romerbrevet leste Luther: Vi er allerede 'rette' for Gud, rettferdigjort, tatt imot av Gud som vi er! For en letlse for Augustinermunken da han skjønte det!

Luthers spørsmål kom fra et gudsbytte som stammer fra eldgamle tider, da gudene måtte forlikes med ofre (verdisaker/dyr/mennesker), med riktig oppførsel, med underkastelse. Folk trodde at gudene på denne måten kunne gjøres fornøyde. Ellers ble folk straffet gjennom alle slags sykdommer og andre katastrofer. Både Det gamle og Det nye testamente formidlet et annet gudsbytte. Abraham, Moses, profetene, Jesus, Paulus og mange andre vise menn og kvinner formidler en barmhjertig og kjærlig Gud som tar oss mennesker imot som vi er. P. Körner gjentok følgende ord om og om igjen, fordi han visste hvor viktig det er å få bukt med det gamle gudsbyttet som åpenbart sitter veldig dypt inne i oss:

Gud elsker oss før alle våre prestasjoner og til tross for alle våre synder!

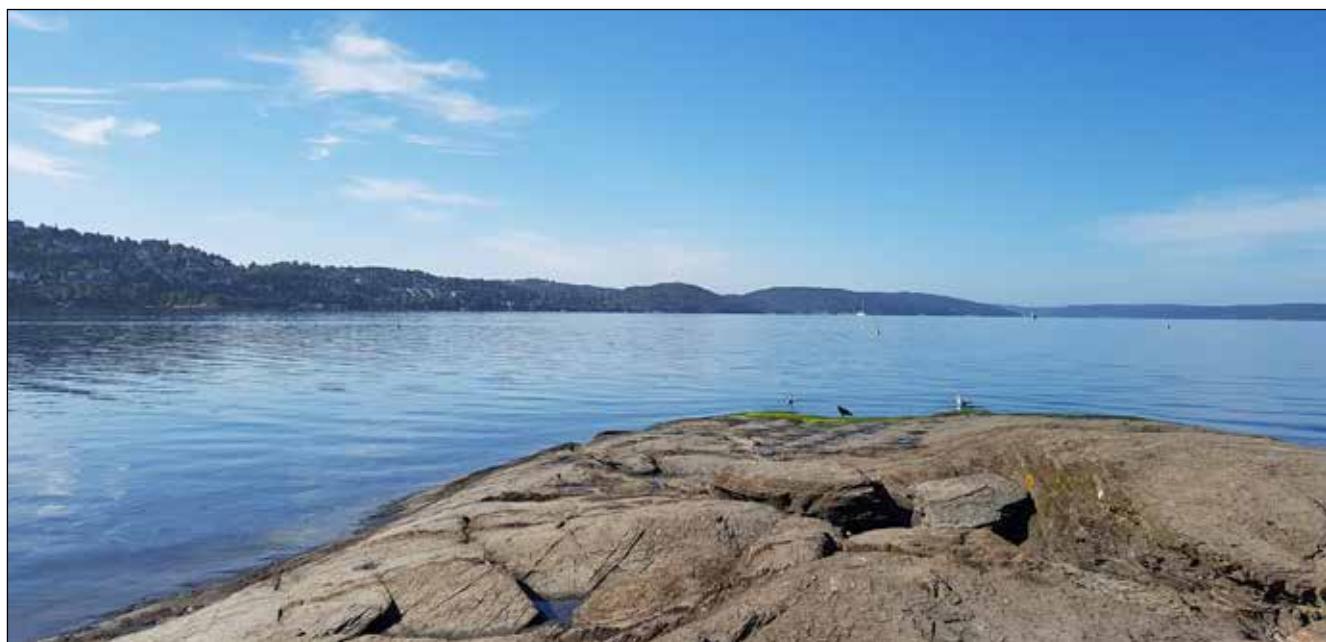
Vil si: Vi er elsket av Gud uavhengig av hva vi presterer og hva vi har syndet. (På tysk: Vor aller Leistung, trotz aller Schuld). Sola Gratia var Luthers slagord: Nåden alene. Gratia: nåde på latin og Charis på gresk. Vårt ord 'gratis' kommer fra den greske varianten. Guds kjærlighet er gratis, gitt til oss uten vederlag, uten at vi presterer noe som helst!

Hvordan kan nå vi ta imot dette budskapet? Vel, vi må nok tro på at Gud virkelig elsker hvert enkelt mennesket så mye. Og hver av oss må si det til Ham – ærlig og oppriktig – om vi stoler på Ham, om vi kan tro det. I Luthers ord: Sola fide: Troen alene. Jeg må ha tro og tillit, om og om igjen. Og når etter hvert Guds kjærlighet eroberer mitt hjerte, ja, da er jeg fri, frigjort, frelst.

Martin Luther har erfart denne friheten som følger i kjølvann av troen på Guds ufortjente og uforbeholdne kjærlighet. Derfor kunne han ordlegge seg slik. Striden mellom den katolske kirken og den katolske reformatoren gikk så på 'Sola fide'. Luther forsvarte seg med alle midler fordi han hadde selv erfart hvor ødeleggende det gamle gudsbyttet var. Hva dette gudsbyttet kunne gjøre med menneskenes gudsforhold: utløse angst, plager, sjekkval. Og på hvilken måte Kirken denne gang bidro til ufrihet og misbruk fordi dette ga økonomiske og maktstrategiske fordeler. Derfor var det ekstra gledelig at Den katolske kirke og Det lutherske verdensforbund i 1999 kom med en felles erklæring om Luthers lære om rettferdigjørelse. Dette var et stort skritt for begge parter!

Alle er vi mennesker som feiler. Men Gud kan bruke alt, også og særlig våre feiltrinn, for å føre oss videre, nærmere til Ham. For eksempel var motivene til Luther og hl. Teresa av Avila for å bli tatt opp i et ordenssamfunn henholdsvis en ed etter et livstruende tordenvær (Luther) og flukten fra et mulig ekteskap og angst for å havne i helvete (hl. Teresa). I dag ville ingen av disse motivene ville være god nok for å bli tatt opp i et ordenssamfunn. Men Gud hadde bruk for disse menneskene, Luther og Teresa. Begge har på sin måte bidratt til at kirken har utviklet seg.

Altså – frelst, frigjort til hva? Hvis Guds ubetingede kjærlighet har nådd meg, mitt hjerte, hvis jeg kan si til Gud 'Du, jeg tror på deg, jeg tror at du elsker meg som jeg er, før all prestasjon, til tross for mine synder', da er jeg fri, frigjort, frelst. Da er jeg fri til å gjøre de verk som er Gud til behag. Da kan jeg gjøre det gode. Da er jeg frigjort til å være kjærlig, langmodig, saktmodig, mild, vennlig, god, ydmyk, selvbehersket og trofast.





Noen ord fra katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeideren...



Huyen Nguyen – huyen.nguyen@katolsk.no

Hei alle!

Da var sommeren plutselig over, og det nærmer seg katekeseoppstart. Alltid spennende å se hvor mye barna har vokst over sommeren, og så klart; hilse på nye barn og foreldre som har funnet veien til vår fine menighet! Særlig spennende er det at det som før sommeren var 7. klassinger nå har begynt på ungdomsskolen og skal begynne på sitt 2-årige løp med konfirmantundervisning. Tenk det! Da jeg startet i St. Hallvard var de småville og rastløse 5. klassinger som jeg grugledet meg til å ha med på Adventsovernattning, til Østmarkskapellet, osv. Nå har de rukket å bli 8. klassinger, som jeg skal ha med meg til Mariaholt i mars. Kjempegøy!

Men apropos barn som plutselig har blitt ungdommer og alt som hører med. Målet er fortsatt å jobbe målrettet mot de yngre, slik at de etter hvert vokser opp til å blir bra katolske ungdommer når den tid kommer. Men jeg trenger hjelp; Deres hjelp! I år som i fjer håper jeg at alle i menigheten ser viktigheten av familie- og barne- og ungdomsarbeidet, herunder katekesen. Vi trenger kateketer, assistenter, vakter i pausene, kokker til helger bare for å nevne noe – men vi trenger også barn. Jeg ønsker ikke å være noen bedreviter eller noe «mammapoliti», for det finnes det allerede altfor mye av ellers ute i samfunnet. Alle kjenner sine egne barn best, og det gjør så klart også dere, men jeg ber dere om å tenke dere om både en og to ganger når dere ikke sender barna deres på organiserte opplegg og arrangement

i regi av menigheten, eller gjentatte ganger prioriterer andre aktiviteter fremfor menighetens tilbud rettet mot familier, barn og unge.

Tror dere en ungdom som plutselig må gå til konfirmantundervisning, som ikke har noe kjennskap eller forhold til menigheten eller katekesen ellers, vil velge å konfirmere seg katolsk – og attpå til være aktiv i Kirken etter konfirmasjonen?



Jeg er i hvert fall veldig sikker på følgende; Om foreldrene mine ikke hadde tvunget meg i messen hver eneste søndag fra jeg var liten, og kjørt meg til ulike aktiviteter i regi av menigheten (den gang ufrivillig) hadde jeg ikke sett på troen og det å praktisere den som den største selvfolgelighet. Jeg flyttet ut etter videregående for å studere, slik ungdommer flest gjør. Var jeg fri til å velge om jeg ønsket å dra i kirken på søndager? Så klart. Valgte jeg bort messe på søndager? Nei. Og det burde være målet for alle katolske foreldre, for til syvende og sist er det faktisk ikke menigheten som er ansvarlig for å konfirmere ungdommene ut av Kirken.

*Alt godt i Kristus,
Huyen*



VI SØKER!

Kan du tenke deg å være kateket, assistent eller vikar? Eventuelt kokk på overnattinger og leirer? Kanskje kjenner du noen som er egnet for jobben?
Ta kontakt for en uforpliktende samtale!



Katekesen – et godt sted å være, et godt sted å lære

- Barna kommer nærmere Gud og Kirken gjennom aktiviteter med andre katolikker
- Barna får kjenne på hvordan det er å være en del av et katolsk fellesskapet
- Barna får lære mer om hva det å være katolikk innebærer
- Barna får bli kjent med andre katolske barn, utveksle tanker og erfaringer
- ... og mye, mye mer!!



MEN!

For at vi skal kunne tilby en katekese som oppfyller alle punktene ovenfor, er det både nødvendig og helt kritisk at vi har et tett samarbeid mellom menighet og hjem.

For mange barn er dessverre katekesen deres eneste kontakt med katolikker utenfor familien og Kirken. Derfor er det viktig å gjøre dette ene møtet i måneden til et hyggelig og meningsfullt møte. Vi må prioritere det sosiale som mål i seg selv, og som forutsetning for læring. Kateketene gjør sitt beste for å skape trygghet, og tilrettelegge for et godt miljø og nye vennskapsbånd,

men de er bare mennesker – ikke helgener. De har som oftest ingen pedagogisk utdanning, og de har helt sikkert familie og jobb ved siden av, de også.

Vi trenger at foreldre støtter og bidrar, og sier fra dersom noe ikke fungerer. Er ditt barn sjenert? Si fra! Føler ditt barn seg utsatt uten deg? Vær med og bidra!

St. Hallvard menighet har lang tradisjon i å tilby katekese, dvs. trosopplæring, til barn og unge. Alle barn fra og med 1. klasse er hjertelig velkommen til å delta i katekesen her i menigheten! Vi sender ut invitasjonsbrev til katekesen i august, men all informasjon i forbindelse med katekesen har ligget tilgjengelig og oppdatert på nettsiden siden utgangen av juni. Navne- og adresselistene er hentet fra Oslo Katolske Bispedømmes digitale register, og vi sender kun til barn som er registrert i menigheten. Ta derfor kontakt dersom dere ikke har mottatt brev, slik at vi kan finne ut hvorfor dere ikke har fått det tilsendt.

Dere vil kunne finne all nødvendig informasjon i forbindelse med katekesen på <http://sthallvard.katolsk.no>



Katekese- og konfirmantundervisning skoleåret 2018/2019

1. - 8. klasse: 2018

- 8. september
- 13. oktober
- 10. november
- 1.-2. desember
(ADVENTSOVERNATTING for 4.-7. klasse)
- 8. desember (ikke 4.-7. klasse)

2019

- 12. januar
- 9. februar
- 9. mars (ikke 8. klasse)
- 22.-24. mars
(KONFIRMANTHELG på Mariaholt for 8. klasse)
- 6. april (ikke 3. klasse)
- 27.-28. april (KATEKESEHELG på Mariaholt for 3. klasse)
- 11. mai (ikke 3. klasse)
- 25. mai (bare 3. klasse, GENERALPRØVE til førstekommunion)
- 15. juni (katekeseavslutning for 1.-7. klasse)

Tidligere hadde 1. klasse katekese første søndag i måneden, etter familiemessen, men dette kolliderte ofte med andre ting i menigheten som Barnas dag, Hellige tre kongers fest, osv. Barna fikk dermed aldri ordentlig anledning til å bli godt kjent med hverandre. I år flyttes derfor katekesen for 1. klasse til lørdager, samtidig som 2.-8. klasse.

1.-8. klasse har katekese hovedsakelig andre lørdag i måneden, med unntak ved skoleferie. 1.-5. klasse har katekese på Tøyen skole, mens 6.-8. klasse har undervisning i St. Hallvard. Katekesen varer kl. 10-14, og alle foreldre og søsken oppfordres til å delta i katekese-messen kl. 13. Katekesemessen er en viktig del av katekesetilbudet, og barna skal ikke hentes tidlig! I katekesemessen bruker vi prosjektor slik at barna lettere kan følge med og ta aktivt del i liturgien.

NB! HUSK! Første samling er lørdag 8. september. Vi starter katekeseåret med felles messe kl. 10 i St. Hallvard kirke før barna tar følge med sine kateketer til de enkelte undervisningsrommene. Her blir det også gitt viktig informasjon til foreldre, i tillegg til utdeling av bøker.



9. klasse: 2018

- 26. august
- 9. september (KUN FORELDREMØTE)
- 16. september
- 21. oktober
- 16.-18. november
(KONFIRMANTHELG på Mariaholt)
- 9. desember

2019

- 13. januar
- 10. februar
- 10. mars
- 24. mars (KONFIRMANTPRØVE)
- 31. mars (KUN FORELDREMØTE)
- 28. april
- 26. mai
- Onsdag 5. juni (GENERALPRØVE)

Konfirmantundervisningen for 9. klasse finner sted i St. Hallvard, primært en søndag hver måned kl.11-15. Konfirmantene møter til høymessen kl.11 hvor de skal delta som lektorer og kirkeverter i messen, før de fortsetter med undervisning og fellesaktiviteter i lille menighetssal i 2. etasje. Utenom de fastsatte samlingene forventes også aktiv deltagelse i St. Hallvard Ungdomslag, SHUL.

FØRSTEKOMMUNION i St. Hallvard kirke: lørdag 1. juni 2018 kl.11 og kl.13.

KONFIRMASJON i St. Hallvard kirke: 2. pinsedag mandag 10. juni kl.10.30 og 13, med biskop Bernt Eidsvig.

Ta kontakt med katekesekoordinator Huyen Nguyen dersom det skulle være spørsmål i forbindelse med katekesen, enten via mail eller mobil:

huyen.nguyen@katolsk.no / 489 57 391.

Søndagsskolen – Ordets Liturgi for Barn

Mange småbarnsforeldre vegrer seg ofte for å ta med barna i søndagsmesse, fordi barna gjerne oppfører seg som barn flest – de befinner seg både høyt og lavt under messen – noe som er helt forståelig.

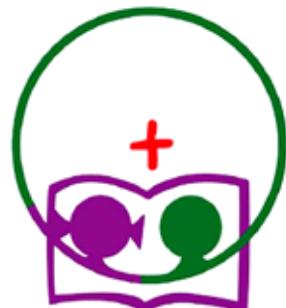
Når?

Hver søndag under høymessen kl. 11, med unntak av første søndag i måneden når det er Familiemesse.

Hva?

På søndagsskolen snakker barna om dagens lesning og lærer om Kirken og om Gud. Målet er å legge til rette for et levende møte med Jesus Kristus. Rent praktisk foregår dette ved at barna går sammen med søndagskolelæreren til menighetssalen før 1. lesning, og

kommer inn igjen etter trosbekjennelsen for å delta sammen med hele menigheten i nattverdens liturgi. Mens barna «er ute» får de evangeliet forklart på en barnevennlig måte av våre søndagsskolelærere: Darko, Eden, Hanneke, Josiane og Marta.



Hvem?

Målgruppen er barn mellom 4 og 8 år (førstekommunionsalder), men alle barn er velkommen, og yngre barn kan også bli med sammen med en forelder.



Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-pike) i St. Hallvard kirke?

Vil du være med å hjelpe presten under feiringen av messen? Alle som har mottatt førstekommunion kan bli ministrant, og det er alltid plass til flere. Gruppen tar siktet på å samles en gang i måneden for øving og sosialt samvær. Tid og sted for samling vil bli annonsert i søndagsbladet.



Har du lyst til å bli ministrant, ta kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen, mobil: 415 31 615, e-post: hung0047@gmail.com

Familiekoret i St. Hallvard kirke "HaBaKo"

Hver mandag skjer det noe spennende i St. Hallvard kirke fra kl. 17.30 til kl. 18.30. Det er øvelse for familiekoret. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Vi lærer oss også å ta aktivt del i liturgien, dvs. Den Hellige Messe.

Alder spiller ingen rolle når man kommer for åprise Herren med den stemmen man har fått. I HaBaKo er det derfor ingen aldersgrense og barn helt ned i barnehagealder er hjertelig velkommen. Vi har det veldig gøy sammen. Vil du være med? Kom da vel!



Datoene for høsten 2018 (med forbehold):

- 20. august
- 27. august
- **søndag 2. september
(familiemesse)**
- 3. september
- 10. september
- 17. september
- 24. september
- **søndag 7. oktober
(familiemesse)**
- 8. oktober
- 15. oktober
- 22. oktober
- 29. oktober
- **søndag 4. november
(familiemesse)**
- 5. november
- 12. november
- 19. november
- 26. november
- **søndag 2. desember
(familiemesse)**
- 3. desember
- 10. desember
- 17. desember



Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. På de søndagene det er familiemesse møtes vi kl. 10.15 for å øve.

**Du er hjertelig velkommen!
Ta kontakt ved spørsmål:**

sr. Faustyna tlf. 23 38 44 11, mobil: 412 52 226
eller mail: faustyna@stelisabeth.katolsk.no



SHUL – St. Hallvard UngdomsLag, en møteplass *av og for ungdommer*

Det er greit at menighetenes ungdommer er i «SHUL»,
men ikke i skjul!

Derfor foreldre: Vær så snill og
motiver barna deres til å delta!

Og ungdommer: Kom, det
kommer til å bli gøy! Dette er
derez møteplass, og foreldre har
ingen adgang!



Vil dere bowle? Supert, da gjør vi det! Eller kanskje
dra på kino? Gjerne det også! Kanskje du vil vite mer
om troen, eller bare være et sted og ha det gøy med
andre unge katolikker som bor i ditt nærområde? Det
viktigste er at dere har et sted hvor dere kan møte andre
jevnaldrende katolikker, for katolikker er ikke bare
kjipe folk som ikke gjør annet enn å gå i kirken. Faktisk
er vi helt vanlige mennesker, men vi har katolske verdier :)
Det beste av alt? Tilbudet er gratis!

**Det er tiltenkt samling på fredager, bortsett fra 1.
fredag i måneden og ved skolefri. Oppmøte i menig-
hetssalen kl. 17.00 hvor vi lager mat, kl. 18.30 spiser
vi. Deretter er det aktiviteter og kvelden avsluttes kl.
21.00.**



Nykonfirmerte Dichino Nguyen og Christian Larsen fortsetter i SHUL-styret også etter konfirmasjonen, men vi trenger flere! Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen, samt kateket og NUK-representant Ivan kommer alltid til å være tilstede som «voksne veiledere» nå i startfasen.

Datoer høsten 2018:

- 31. august
- 14. september
- 21. september
- 12. oktober
- 19. oktober
- 26. oktober
- 9. november
- 16. november
- 23. november
- 30. november
- 14. desember





Kjenner du egentlig Jesus?

Helgen 16.-18. mars var det 8. klassingene sin tur til å dra på konfirmanthelg på Mariaholt, men fordi kateketen deres Aleksandra Haugstad synes fjorårets tema «Jesu liv og lidelse» var litt krise, prøvde vi å gjøre det mer «ungdomsvennlig» ved å endre til «Kjenner du egentlig Jesus». Konkret, men likevel et stort og vidt tema. For hvem var egentlig Jesus, og hvorfor sendte Gud sin enbårne sønn til oss?

Utenom vår trofaste p. Carlo og lederne, Team Asian Invasion, hadde vi denne gangen også med oss kateketene Aleksandra Haugstad (så klart), Steffen Heim, Teresa Nguyen, Jennie Vu og Ivan Vu – i tillegg til leder og nestleder for Distrikt Oslo Martin og Borna. Vi kan som vanlig ikke røpe så mye av disse konfirmanthelgene i fare for at vi ødelegger mye av moroa for de kommende 8. klassingene, men vi er sikker på at ungdommene sitter igjen med gode minner! Det er ingen tvil om at helgen har gitt ungdommene rom og mulighet til å bli bedre kjent, og det er utrolig godt å se!



Helgen 16.-18. november er vi igjen klar for en ny tur til Mariaholt med disse ungdommene, så da gjenstår det å se om vi klarer å toppe konfirmanthelgen i mars. Team Asian Invasion er i hvert fall veldig klar for å gi ungdommene en opplevelse de sent vil glemme!

Barnas dag 2. september

Hjertelig velkommen til Barnas dag søndag 2. september etter familiemessen! Søndagsskolelærerne inviterer til kirkekaffe og underholdning. Søndagsskolen er fast hver søndag, foruten første søndag i måned, for da er det familiemesse i høymessen. Vi gleder oss over fellesskapet i vår menighet der store som små, gamle som unge, har en viktig plass i vår kirke! Hva har søndagsskolelærerne forberedt i år mon tro?





KORT FORTALT - HVA SKJER I MENIGHETEN FRAMOVER

Grunnkurs i troen

**Grunnkurs i troen starter opp 15. oktober 2018
kl. 18.45.**

Kurset er beregnet på personer som ønsker større kunnskap om og kjennskap til katolsk tro.

Motivasjonen for å delta på kurset kan være ønske om å fordype seg i troens sannheter. Kurset er også beregnet på personer som ønsker å bli bedre kjent med katolsk tro og praksis.

For dem som måtte gå med tanker om muligheten for å konvertere til den katolske tro, er dette kurset et godt sted å begynne.



Kurset holdes i ett av menighetens lokaler etter hverdagsmessen kl. 18:00 følgende mandager: 15. og 29. oktober, 19. november, 3. og 10. desember 2018.

Kurset fortsetter i våresemesteret 2019. Datoer følger senere.

Påmelding til menighetskontoret på telefon: 23 30 32 00 eller e-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no eller ved fremmøte første kursdag.

Går du med gifteplaner i 2018 - 2019?

Alle som har tenkt å gifte seg katolsk, må gjennom et forberedende kurs.

Det er viktig at alle som ønsker å gifte seg melder fra så tidlig som mulig til menighetskontoret og prestene - senest fire måneder før vielsen finner sted - enten dere skal gifte dere i Norge eller i utlandet.

Ekteskapsforberedende kurs i St. Hallvard menighet går fortløpende gjennom året. Kurset går over fem kvelder fra ca kl. 18.45 – 20.15. Det er kveldsmesse i kirken kl. 18.00 som dere er invitert til å delta i.

Alle par må sørge for å skaffe dåpsattest. For den katolske part må utskriften av dåpsattesten ikke være eldre enn 6 måneder. Man må også skaffe tilveie sivilstandsbekreftelse for begge parter (kontakt Skatteetaten tlf 80 08 00 00). Man trenger også

prøvingsattest fra Folkeregisteret – se informasjon om det her: <https://www.skatteetaten.no/person/folkeregister/ekteskap/ekteskap/i-norge/>

Kurset koster kr. 500,- pr. par – som dekker alt kursmateriale. Beløpet kan betales med bankkort (vi har kortterminal) eller kontant eller overføres via nettbank til menighetens konto: 3000 22 49134.

Penger kan også overføres med vipps til «St. Hallvard menighet» eller til 12124. Husk å merke innbetalingen «Ekteskapskurs» og deres navn i «gjelder»-feltet.

Påmelding til
menighetskontoret,
tlf: 23 30 32 00
– E-post: [Oslo-St.
Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)



Ekteskapskurs på norsk begynner 24. september. De neste kursdagene blir 8. og 22. oktober samt 5. og 26. november 2018.

22. oktober vil det holdes et informasjonsmøte for de som ønsker ekteskapskurs på polsk.



September

Uke	Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
35						1	2 Familie-messe Barnas Dag!
36	3 HaBaKo 	4	5 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	6 St. Joseph-mennene	7 Vietnamesisk bønnegruppe	8 Katekese oppstart 1.-8. klasse 	9 Foreldre-møte for 9. klasse. Kirkekaffe / "Kawa i ciasto" etter polsk messe kl. 13
37	10 HaBaKo 	11	12 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	13 Legfransiskanerne  St. Joseph-mennene	14 	15	16 Konf. catekese 9. klasse
38	17 HaBaKo 	18	19 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	20 St. Joseph-mennene	21 	22 Katecheza 	23
39	24 HaBaKo  Norsk ekteskaps- kurs kl. 18.45 	25	26 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	27 St. Joseph-mennene	28	29	30 Ukrainsk catekese og kirkekaffe

Oktober

Uke	Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
40	1	2	3 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	4 St. Joseph-mennene	5 Vietnamesisk bønnegruppe	6	7 Familie-messe
41	8 HaBaKo  Norsk ekteskaps- kurs kl. 18.45 	9	10 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	11 Legfransiskanerne  St. Joseph-mennene	12 	13 Katekese 1.-8. klasse 	14 Kirkekaffe / "Kawa i ciasto" etter polsk messe kl. 13
42	15 HaBaKo  Grunnkurs i troen kl. 18.45	16	17 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	18 St. Joseph-mennene	19 	20	21 Konf. catekese 9. klasse
43	22 HaBaKo  Norsk og polsk ekteskapskurs	23	24 Kirkekor  Latvisk dansegruppe	25 St. Joseph-mennene	26 	27 Katecheza 	28 Ukrainsk catekese og kirkekaffe
44	29 HaBaKo  Grunnkurs i troen kl. 18.45	30	31 Kirkekor  Latvisk dansegruppe				



November

Uke	Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
44				1 St. Joseph-mennene	2 Vietnamesisk bønnegruppe	3	4 Familie-messe. Bibel-utdeling til 4-åringar
45	5 HaBaKo Norsk ekteskapskurs kl. 18.45	6	7 Kirkekor Latvisk dansegruppe	8 Legfransiskanerne har møte St. Joseph-mennene	9	10 Katekese 1.-8. klasse 	11 Kirkekaffe / "Kawa i ciasto" etter polsk messe kl. 13
46	12 HaBaKo 	13	14 Kirkekor Latvisk dansegruppe	15	16	17 Katecheza 	18
					Konfirmanthelg for 9. kl. på Mariaholt		
47	19 HaBaKo Grunnkurs i troen kl. 18.45	20	21 Kirkekor Latvisk dansegruppe	22 St. Joseph-mennene	23	24	25 Ukrainsk katekese og kirkekaffe
48	26 HaBaKo Norsk ekteskapskurs kl. 18.45	27	28 Kirkekor Latvisk dansegruppe	29 St. Joseph-mennene	30		

Desember

Uke	Mandag	Tirsdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag	Søndag
48						1	2 Familie-messe
						Adventsovernattning i St. Hallvard for 4.-7. klasse	
49	3 HaBaKo Grunnkurs i troen kl. 18.45	4	5 Kirkekor Latvisk dansegruppe	6 St. Joseph-mennene	7 Vietnamesisk bønnegruppe	8 Katekese 1.-3. + 8. klasse 	9 Konf. katekese 9. klasse Kirkekaffe / "Kawa i ciasto" etter polsk messe kl. 13
50	10 HaBaKo Grunnkurs i troen kl. 18.45	11	12 Kirkekor Latvisk dansegruppe	13 Legfransiskanerne har møte St. Joseph-mennene	14	15 Katecheza 	16
51	17 Habako-julekonsert 	18	19 Kirkekor Latvisk dansegruppe	20 St. Joseph-mennene	21	22	23 Ukrainsk katekese og kirkekaffe
					Eritreisk retrett		
52	24 Familiemesse 	25 Kristi fødselsfest	26 Den hellige Stefan	27 St. Joseph-mennene	28	29	30
1	31						



Messetider

St. Hallvard Menighet

St. Hallvard kirke

SØNDAG:

- 09:30 Fromesse
11:00 Høymesse (familiemesse 1. søn. i mnd)
13:00 Messe på polsk
14:30 Messe på ukrainsk
16:00 Messe på engelsk
19:00 Messe på polsk

Det feires messe på eritreisk, når eritreisk prest er tilgjengelig. Følg med i Søndagsbladet.

MANDAG TIL FREDAG:

- 18:00 Messe

ONSDAG:

- 11:00 Hverdagsmesse, kontaktklubb

FREDAG:

- 19:00 Messe og tilbedelse på polsk

LØRDAG:

- 11:00 Hverdagsmesse
18:00 Første søndagsmesse på norsk
19:00 Første søndagsmesse på polsk

MANDAG TIL FREDAG:

- 17:15 Sakramentstilbedelse

Holmlia Kirke

Messe søndager kl 18.00

Nesodden

(Skoklefall kirke)
Første og tredje søndag i måneden kl 13.30

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:

Mandag-lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

Skriftmål: Skriftestolene i kirken er betjent mellom fromesse og høymesse på søndager, hverdager 17:15 og lørdager 17:30-18. Ellers etter avtale.

Velkommen til oss!



Høybråten Tannklinikk AS

Høybråtenveien 76, 1088 Oslo
Timebestilling: 22 21 70 70
www.hoybratentannlege.no



Katekesehelg for 3. til Mariaholt 14.-15. april



Kamila Børresen og Ivan Vu

Katekeseturen er en tur som aldri slår feil, med viktige ting på programmet som blant annet skriftemål og forberedelse til førstekommunion. Men det er enda viktigere at barna får anledning til å bli bedre kjent med hverandre, slik at de kan føle seg hjemme i Kirken. Selv om katekesehelgen bare varer fra lørdag til søndag er programmet fullspekket med bli-kjent-leker, limbo og dans. Det er bare å glede seg til våren kommer, 3. klassinger, for da er det deres tur til å reise til Mariaholt!

Hvert år har vi med oss barn som har blitt tvunget til å dra, og hvert år ender vi opp med barn som ikke

har lyst til å reise hjem – det er jo så gøy på Mariaholt! I år, som i fjor, var vi også så heldige å ha med oss foreldre med på turen. Enkelte var kun med for å hjelpe til, mens andre var med for at barna skulle føle seg trygge. Turen hadde ikke vært den samme uten foreldrehjelp, og vi er veldig takknemlig for at dere deltok, uavhengig av årsak. Uten deres aktive deltagelse i barnas trosopp-læring hadde troen vår dødd ut. Takk for at dere bringer barna til katekesen og oppfostrer dem i katolsk tro. Takk for at dere engasjerer dere og prioriterte troen fremfor andre fritidsaktiviteter. Tusen takk! Virkelig.



Med så mange barn er det godt at vi har et godt støtte-apparat bestående av prest, kateketer, aktivitetsledere og foreldre som lager mat og hjelper til med alt praktisk.



Førstekommunion 2018



Kim Thuy Bui

Lørdag 12. mai mottok disse 46 barna Den første hellige kommunion i St. Hallvard kirke.

På grunn av reservasjon mot publisering legges det ikke ut bilde av førstekommunikantene.

Abigail Barredo Usero
 Adam Avløs Ottaviani Aalmo
 Adam Matthew Gamboa Wold
 Alicja Grebecka
 Amalia Faustino Freire
 Andrea Michaela Obach Høyter
 Axel Aga Lombard
 Bertha Amanda Muco
 Christina Louise Tran
 Cindy Nguyen
 Emilie Tulka Haug
 Fabian Gabriel Granmo
 Felix Gislerud Røhme
 Florienne Barcarse Castro
 Fredrick Dominique Ingenzi
 Gad Maronko
 Helena Bernhardsen
 Hermela Assefa Beneyam
 Isak Ruud-Holte
 Jenneliya Junious-Reginold
 Joevan Junious-Reginold
 Lilianne Jez
 Lucien Logan Niyonkuru

Malaika Nasujo Mungai
 Marcus An Doan
 Marianne Yvonne Basset
 Marte Maria Steinbru
 Martin Le Duy
 Michele D'Ercole
 Morisha Roxan
 Precious Wayne Loveric Curameng
 Sabella Zeremariam Yohannes
 Samantha Kaitlyn Balunan
 Samson Ajugo Dramwi Mawa
 Sarah Ihrwe
 Savannah Ocampo Millares
 Sem Afeworki Haileselase
 Simonne Stas
 Stella Tou Vadset
 Thea Stangenes
 Thea Adriana Boye
 Thomas Tzehaye
 Trine Terese Zebrowska Børresen
 Victor Matias Asmaro
 Woldeyesus Medhanie Habtezghi



En hjertelig takk til alle som har medvirket ved undervisningen og i førstekommunionsmessene, og da særlig barnas kateketer sr. Natanaela Hess, sr. Kristina Ha, Chi Phan, Isabelle Maroy, Jennie Vu og Teresa Nguyen. Vi håper barna fikk en minnerik dag!
GRATULERER!

Konfirmasjon 2018



Kim Thuy Bui

2. pinsedag mandag 21. mai mottok disse 51 ungdommene fermingens sakrament i St. Hallvard kirke.

Måtte den Hellige Ånd alltid opplyse dere til å gjøre godt og leve et liv i bønn.

Navnene som er uthevet er konfirmantenes valgte helgennavn. For enkelte samsvarer helgennavnet med deres fornavn/mellomnavn.

Mathilde Amalie Mathea Lan Uyen Askevold
Marta Angelika Pogodzinska
Emiliana Asmitha Wilson
Maria Konvallica Cam Tu Hang
 Chinyere **Augustina** Sommerin Uzoigwe
Hallvard Christian Berdin Larsen
Maria Dalyna Harit Habte Paulus
Patrick Daniel Garshol-Gutierrez
Sebastian David Belalcazar
Josef David Nguyen
Hallvard Dennis Kvitting

Dominic Savio Dichino Thang Nguyen
Maria Elphie Rachel Karlsen
Patrick Eugene Eliassen
Frans Even Trygve Wei Loon Fredheim
Adelaide Ewa Anna Rogalewska
Therese Jieli Ann Macapobre
Johannes Werp Vegheim
John Joshua Domoroza
Adela Julia Loba
 Julian **Johannes** Lyng-Vagstein
Julius Frithjof Wimmer



Kevin John Riley

Magnus Kjetil Jamie Caluza

Leonard Murialdo Leon Tobias Mayer

Olav Linus Lynch

Lisa Maria Dalby

Filomena Marianella Belalcazar

Frans Luk Nikolai Karlsen

Cyriaca Lievin Machozi

Magdalena Yi Yeong-heui Madeleine Fløisbonn

Teresa Martin Marie Christine Olbjørn

Antonio Martin Enwia

Matteus Matheo Hoang

Mathias Nguyen

Maria My Anh Tieu

Klara Nadia Laura Wawrzyn

Therese Pauline Chelsea Villostas Ragosta

Philip Berglie

Teresa Pritikka Rajakumar

Olav Daniella Farman

Frans Sander Ly

Maria Sayet Tzehaye

Klara Sened Tsehaie

Hallvard Shan Medhanie Habtezghi*

Maria Magdalena Sina Tzehaye

Magdalena Sofia Barat Sofie Gammelsæter

Theresa Phuong Vy Nguyen

Peter Tin August Nguyen

Veronica Nhat Lan Pham

Elisabeth Anna Bayley Seton Viula Santos



«INSPIRERENDE!» «SKIKKELIG GØY!» «MANGFOLDIG FELLESSKAP!»

Familiehelg på Mariaholt 25. – 27. mai



Marta Erdal



Bol Deng, Jostein Wakounig, Mattias Erdal, m.fl.

Familiehelg 2018 med St. Hallvard menighet; fantastisk, i år igjen! Supre mennesker, unikt fellesskap, åpenhet, velvilje og aldeles strålende sommervær. Mariaholt og Kirken i Norge på sitt aller beste.

Med fellesskap i fokus, på tvers av språk og kultur, i en gjeng med bakgrunn fra blant annet Burundi, Eritrea, Norge, Polen, Slovakia, Sverige, Sør-Sudan, Ungarn, Vietnam, Østerrike/Slovenia. Deo gratias! ❤️❤️

Nå også med egen ungdomsavdeling, med regi på familieaktivitetsløype og egenprodusert promo-video. Og 2019-komiteen er i ferd med oppstå :)

Og når ungdommene, som deltar for n'te år på rad, sier «Familiehelgen var bedre enn forventet», tar vi det som et stort kompliment for at vi har lykkes med å nå alle aldersgrupper i familien. Familiehelgen er ikke bare en helg for småbarnsfamilier. Kom og bli med du også!

Tusen takk til våre praktiske ledere Hanneke og Petter, årets arrangementskomité bestående av Darko, Gosia, Marta og Dominik, men også til deltagere og alle andre som bidro – særlig Elisabethsøstrene, denne gangen fra Tønsberg. Helgen ville aldri vært gjennomførbar uten fellesskapet!



Uten mat og drikke, duger helten ikke. En stor takk til årets frivillige kokker; ekteparet Khang og Duyen, Sandra og Hieu!



Katekeseavslutning 9. juni

Ukesvis med sterk sol og høye temperaturer gjorde årets katekeseavslutning på Hovedøya intet annet enn super!! Vi fikk dessverre ikke grille grunnet brannvesenets totalforbud, men medbrakt mat til felles koltdbord var ingen dårlig plan B.

Messe i klosterruinene, fint vær, frisk natur, glade foreldre og fornøyde barn i fri aktivitet oppsummerer ganske greit årets katekeseavslutning på Hovedøya, så vi lar heller bildene under tale for seg.

Tusen takk for overstått katekeseår, nå er det ikke lenge til vi ses igjen!

En hjertelig takk til alle våre 24 frivilige kateketer og assistenter som har medvirket i katekesen skoleåret 2017/2018! Her ser dere noen av dem.



Fra venstre: sr. Natanaela, Chi, Bich Thuy, Jennie, Lina, Gosia, katekesekoordinator Huyen, Piothy, Kathleen, Thanh, Tammy, Ivan, Dhaniyen og Johnarthan. Fraværende: sr. Kristina, Marta, Stian, Teresa T., Teresa N., Isabelle, Thu, Maria, Aleksandra, Steffen og Antonio.



Familietreff i St. Hallvard

Til høsten er vi klar for nok et familietreff!

Lørdag 27. oktober er vi igjen klar for å bli kjent med nye barn og foreldre! Legg av dato, ta med familiene deres og kom!

Menighetens barn med foreldre/foresatte inviteres til kirken lørdag 27. oktober kl. 14.30-17.00 på familietreff.

Familietreffet er et tilbud for alle barn som er for små til å gå i katekese (religionsundervisning), sammen med søsken og foreldre. Vi håper å gi barna en opplevelse av at kirken er et godt sted å være, og at de føler seg inkludert og velkommen! Det er viktig å ha et

forum der familiер kan treffes og ha et kristent felleskap.
Vi håper at vi blir mange familier og tror dette kan bli en flott og innholdsrik dag for alle!

Vi ber om at hver familie tar med seg en matrett til et felles koldtbord. Arrangementet er for øvrig gratis.

Påmelding til FAMILIETREFF:

E-post: huyen.nguyen@katolsk.no

eller telefon: 489 57 391

Send e-post med navn på foreldre/foresatte, fornavn og alder på alle barn som blir med, i tillegg til e-post og telefonnummer.

PROGRAM FOR FAMILIETREFFET LØRDAG 27. OKTOBER

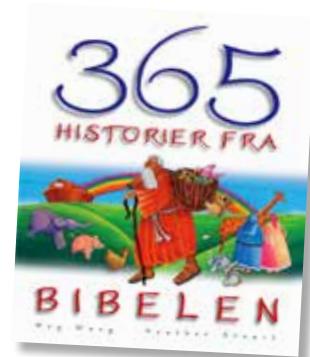
14.30	Vi møtes i St. Hallvard kirke og begynner sammen der		
15.00 - 15.30	FAMILIEKOR! Vi lærer morsomme og fine kristne sanger for hele familien		
15.30 - 16.00	0-2 år (med foreldre)	3-5 år Kirkevandring	6 år +
16.00	Vi spiser middag sammen og regner med å være ferdig ca. kl. 17.00		

Utdeling av 4-årsbibler!

St. Hallvard menighet inviterer alle 4-åringar (barn født i 2014) og deres familiær til årets utdeling av barnebibler til 4-åringar. Dette finner sted søndag **4. november i familiemessen kl. 11.00**. Etter messen er 4-åringene og foreldre velkommen til eget opplegg og kirkekaffe i lille menighetssal i 2. etasje i St. Hallvard.

Si gjerne i fra om familiens 4-åring kommer for å få barnebibel.

Barnebibelen er flott illustrert med en liten historie for hver av årets 365 dager og egner seg særlig for barn fra fireårsalderen og oppover. Fordi den inneholder barnevennlige og pedagogiske illustrasjoner egner den seg derfor også som pekebok for de aller minste. Historiene er engasjerende og levende fortalt.



Adventsovernattning 1.-2. desember

Vi gjentar suksessen med adventsovernattning i St. Hallvard menighet! 40 barn påmeldt i fjer. 13.666 kr innsamlet på en snau time, til årets Adventsaksjon: Trygg mat for en sikker fremtid på Sri Lanka. Klarer vi å gjøre det bedre i år?

Helgen 1.-2. desember ønsker vi 4.-7. klasse velkommen til en ny og spennende opplevelse i St. Hallvard kirke.

Dere inviteres med på en sosial helg, hvor vi sammen skal gjøre noe for andre ved å gjøre en innsats for årets Adventsaksjon. Vi skal bli bedre kjent, ha det gøy sammen, kanskje oppleve og prøve nye ting, og starte adventstiden sammen. På kvelden blir det felles

aftenbønn i kapellet, hvor dere skal få bestemme og bidra, før vi avslutter dagen med brett- og kort-spill, café, quiz og kanskje en overtakelse i menighetssalen?

På søndag deltar vi i messen, noen kan ministrere, andre får bidra på andre måter. Etter messen har vi ansvar for kirkekaffe og salg av ting til inntekt for årets Adventsaksjon som støtter Caritas arbeid i Kongo og Uganda, med tema «Rettigheter for menn og kvinner».

Overnatting foregår i menighetssalen, og vi håper at du blir med å starte adventstiden i St. Hallvard med oss!

Tid: lørdag 1. desember kl. 13.00 - søndag 2. desember kl. 13.30



Pris: Gratis for barn i katekesen. Ellers: 100 kr

Ta med:

- sovepose (eller dyne og pute, og eventuelt liggeunderlag)
- toalettsaker
- sovetøy og tøy til å bruke i messen
- og sist, men ikke minst: GODT HUMØR!

Påmelding til Huyen enten via mail eller mobil: huyen.nguyen@katolsk.no / 489 57 391

Fordi barna er ansvarlig for kirkekaffe på søndagen, er det fint om foreldre kan bidra med kaker. Skriv gjerne i påmeldingen om dere har anledning til å bistå med hjelp/kaker. Kanskje er det noen foreldre som kan tenke seg å hjelpe til med å lage middag til barna?

Vi ønsker Anna Maria Pietras velkommen som vår nye administrasjonskonsulent



Frode Grenmar – skyttenbroa@hotmail.no

Fra 1. mai i år begynte Anna i full stilling som menighets nye administrasjonskonsulent.

Det har vært noen travle uker og mye nytt å sette seg inn i, men mellom slagene har hun tatt seg tid til en liten prat med oss.

Først og fremst; gratulerer med ny stilling, og velkommen til oss!

Takk for det, og takk for den hyggelig velkomsten som jeg har fått av prestene, staben og de av dere som jeg så langt har rukket å snakke med!

Kan du fortelle litt om deg selv og din bakgrunn?

Jeg er 38 år, er gift og har to barn (gutt og jente). Jeg ble født like utenfor byen Toruń, som ligger ved elva Wisłas bredder, i den nordlige delen av Polen.

Min familie var kirkeaktive, og troen var en viktig del av livet for oss alle. Min far var organist i kirken, og vi var





ellers aktive i koret og som frivillige i forbindelse med menighetens ulike aktiviteter. Kontakt med prester og ordenssøstre var en naturlig del av min oppvekst.

Du fikk aldri noe klosterkall?

Nei, men det gjorde min søster, og hun er i dag ordenssøster (Ursuline). Hun er misjonær i Venezuela og er engasjert i undervisning med skolebarn, og i kirken som organist og korleder. For meg var ønsket om en familie sterkt, men jeg følte meg også trukket mot nærmere kontakt med Kirken og dens lære. Min vei ble teologistudier, og jeg har en mastergrad i teologi fra universitetet. Kort fortalt, så har jeg har jeg sett på den liturgiske historien, spesielt belyst ut fra pavelige skrifter. For meg har det alltid vært viktig med en balanse mellom det åndelige og det kroppslige, og ved siden av teologien studerte jeg derfor også ergoterapi i to år.

Hva jobbet du med etter studiene?

Jeg har undervisningskompetanse i skolen, og spesielt har jeg jobbet med katekese i forhold til barn. Jeg har også jobbet en del i forhold til voksne som har hatt det vanskelig psykisk.

Og så havnet du altså i Norge...

Ja, jeg var nysgjerrig på mulighetene for å få oppleve nye steder og få arbeidserfaring utenlands. Noen venner hadde vært mye i Norge, og så ble det til at jeg kom hit, for første gang i 2006. Der traff jeg en polsk mann, som i dag er min ektefelle.

Jeg opplevde Norge som et vakkert land med mange hyggelige, gode og hjelpsomme mennesker. Men det var ikke helt enkelt å lære norsk. En stund jobbet jeg på et hotell, men det var ingen god arena for å lære norsk.

Etter hvert fikk jeg jobb på SFO og Barneskole og som ressurslærer på et kursenter etterpå. Der jeg har arbeidet med kurs i regi av NAV, rettet mot arbeidssøkere med minoritetsbakgrunn.

Jeg har også erfaring som støttekontakt i Kirkens bymisjon og som husvert i Frelsesarmeens hvor jeg fikk erfaring i arbeid med eldre mennesker.

Hvilke tanker hadde du om jobben her i menigheten da du begynte, og hvordan har den første tiden vært?

Det har vært travelt, og med en bratt læringskurve! Det er så mange ulike arbeidsoppgaver og rutiner å sette seg inn i, så mange detaljer å huske på, og så mange mennesker som jeg ennå ikke kjenner... Men jeg lærer noe nytt hver dag, og får mye hjelp og støtte. I en overgangsfase har jeg jobbet sammen med Anna Ma. Hennes kunnskap og erfaring har vært til uvurderlig hjelp og støtte. Hun er fortsatt behjelplig og det setter jeg veldig pris på, og takker for.

Du er jo ikke ukjent med menigheten vår, men før du fikk denne jobben, var du vel best kjent med det polske miljøet. Nå skal du forholde deg til oss alle – hele menigheten med alt sitt mangfold. Hvordan ser du på denne utfordringen, og hvordan vil du gå fram for å bli kjent med de ulike gruppene og menneskene?

Jeg er i en fase nå der jeg må bli kjent med flere grupper i menigheten, drive aktiv nettverksbygging, besøke ulike aktiviteter. I dag har jeg spist lunsj i Kontaktklubben og truffet hyggelig mennesker der. Sammen med familién min deltok jeg på familiehelg på Mariaholt og har vært på St. Hans fest i kirken vår. Etter hvert håper jeg å kunne besøke kirkekaffen etter den norske søndagsmessen...og mye annet. Men jeg kan ikke få til alt som jeg ønsker på en gang. Tiden strekker ikke til, og jeg har jo også egen familie å ta hensyn til.

Generelt kan jeg si at jeg er opptatt av at troen vår og de kristne verdiene vi har må leves ut i praksis, ikke bli fine tanker og ord. Medmenneskelighet og nestekjærlighet i våre relasjoner er det vi skal strebe etter, og dette må også prege arbeidet i menighetene.

Om jeg skal fremheve noe spesielt, tror jeg det må det være at vi må satse bevisst på å følge opp barn og unge i menigheten, sånn at de finner sin naturlige plass hos oss. Samfunnet der ute er så verdsliggjort, så fullt av tilbud og fristelser. Gud og Kirken blir lett nedprioriteret, og til slutt nesten borte fra de unges liv. Her har vi en viktig jobb å gjøre!

Til slutt, er det noe du har lyst til å formidle til Hallardsvaka lesere?

Jeg håper at dere kan være litt tålmodige med meg, gi meg litt tid. Det er ikke alt jeg vet eller kan svare på ennå, men jeg gleder meg til å bli bedre kjent med dere alle.

Dere er velkomne til å slå av en prat med meg. Kom gjerne innom kontoret om det er noe du vil ta opp, eller ring meg i kontortiden.

Jeg er opptatt av at vi sammen skal bygge opp og videreføre et fellesskap i menigheten, der alle trives og vil ta vare på hverandre – på tvers av alle de nasjonale gruppene!





Adjø fra Anne Ma

Kjære alle St. Hallvardianere,

Tiden er kommet for å takke for meg. Etter syv år som menighetssekretær er tiden moden for å gå over i pensjonistenes rekker, og for at yngre krefter skal til å ta denne flotte menigheten videre på veien.

I løpet av tiden i menigheten er jeg blitt kjent med mange av dere. Dere har gjort mine dager rike og glade. Alle dere jeg har møtt og som har møtt meg med et smil. Alle dere jeg har snakket med som har møtt meg med glede og positivitet. Alle dere jeg har snakket med på telefon, og som alltid er positive og vennlige.

Noen av dere henvender dere som brukere av menighetens tjenester. Det være seg samtaler rundt livets ulike hendelser, eller du har ønsket deg utskrift av en dåpsattest. Kanskje har vi ikke funnet deg i dåpsboken eller i arkivet. Likevel har dere vært blide og imøtekommende når vi har måtte be om dokumentasjon for å få alt på plass.

Andre er ledere av ulike lag eller grupper. Dere driver et mangfoldig frivillig arbeid for menigheten og for Kirken som det står stor respekt av! Måned etter måned, år etter år står dere trofast i en tjeneste som mange ganger har fått meg til å tenke: Hvilken stå-på-evne de har. Hvilken kjærlighet.

Alle dere som fyller kirken fra tidlig morgen til sene kveld i bønn og tilbedelse. Takk for at dere bærer oss alle.

Alle dere som søndag etter søndag stiller oppfor å lage kirkekaffe, synge i koret, er lektorer og kirkeverter. Hvilken kjærlighet og trofasthet dere viser.

Alle dere som er kateketer og søndagsskolelærere, ministrantledere og driver barnekor og andre aktiviteter for barn. Dere legger grunnlaget for neste generasjons menighetsrådsledere, prester, ordenssøstre, kirkekaffearrangører, kirkegjengere og lektorer.

Noen av dere er jeg kommet nær som medarbeidere på frivillig basis på menighetskontoret. Hver uke kommer dere like trofast og avlaster oss med viktige oppgaver. Det kan være arkivering, utsendelse av fødselsdags- og dåpshilsener, som omvisere i kirken, med kollekttelling, lage mat til Kontaktklubben og trykking av søndagsbladet. Videre er dere ikke vanskelige å be hvis det er behov for å dekke andre mer forefallende oppgaver.

En menighet som har slike lemmer, er en rik menighet! En stor takk for at jeg fikk bli kjent med dere alle.

I løpet av årene i St. Hallvard har jeg også hatt den lykken å ha kolleger som også har gjort mine dager glade og gode. På hver sin måte bidrar de alle til at menigheten hverdager og festdager går i hop.



Kanskje tenker vi ikke over at det ligger mye tankvirksomhet og kreativitet i at en fermingsmesse skal gå «som smart». Vi synes det er flott når biskopen kommer for å ferme våre unge, men jeg har sett dem som står bak og har gjort en kjempejobb for at dette skal virke så selvfølgelig. Jeg har sett hva som skal til for at en katekeselørdag eller en familiehelg skal bli vellykket.

Eller hvilket arbeid det ligger i at huset alltid er rent, at prestene får middag en gang imellom, at det sørges for lekre smørbrød eller kaker når vi har gjester, eller for at Hotell St. Hallvard kan ta imot gjestende prester til overnatting. Det finnes en virvelvind av en dame i staben som sørger for alt dette.

Hjem er det som måker snø og strør om vinteren, klipper gress om sommeren, som skrur fast løse stolseter i kapellet, som sørger for at prestenes biler får byttet dekk og kommer på service, som kan anmodes om å hente saker og ting herfra og derfra og mye, mye mer? Du har sikkert gjettet at det er vaktmesteren.

Hjem holder vårt medlemskartotek a jour, sørger for at du får kirkeposten din til rett adresse selv om du har flyttet tre ganger siste år, og at din husstand består av de personene du vet tilhører den- også i kirkelig digital sammenheng. Som aldri er vanskelig å be om en tjeneste. Det sitter noen i vår stab og holder øye med dette også.

Økonomien i St. Hallvard har ord på seg for å være sunn. Det kan blant annet skyldes god forvaltning og oversikt over hva som kommer inni og hva som går ut av kassen samt orden i alle økonomiske rutiner. Denne personen finnes også i St. Hallvards stab.

Gode kolleger, hjertens takk for godt samarbeid, for godt vennskap og sist, men ikke minst, for all overbærenhet.



Til alle dere prester jeg fikk møte i løpet av tiden her. Så flott det var for meg å møte dere og bli kjent med mange av dere. Så forskjellige, så dedikerte, så omsorgsfulle.

En særlig takk til de tre prestene som jeg har fått lov å ha særlig nært samarbeide med. Dere nevnes i kronologisk rekkefølge: P. Sigurd Markussen, p. Janusz Fura og p. Carlo Le Hong Phuc. Takk for deres overbærenhet og omsorg, takk for alt jeg fikk lære. Takk for at jeg fikk lære dere å kjenne og for godt samarbeide.

Jeg står i stor takknemlighet til alle dere som sammen utgjør denne flotte menigheten. Jeg kommer til å tenke tilbake på dere med stor glede. Jeg burde sikkert også si at jeg kommer til å savne dere, men det har

Tusen takk for den flotte gaven jeg har mottatt fra menigheten, et flott litografi av Liv Benedicte Nielsen, som resten av mitt liv vil minne meg om en velsignet tid sammen med dere.

En stor takk til Anne Ma!

Hallvardsvakas redaksjon benytter anledningen til takke Anne Ma Riiser så mye for lang og tro tjeneste som Hallvardsvakas redaktør.

Du har ledet mange møter med en ofte litt ustrukturert gjeng med medarbeidere, og til tross for at

jeg ikke tenkt å si, for jeg har tenkt at jeg skal møte dere av og til. Ikke på samme måte som nå, men i mange ulike sammenheng skal vi møtes og sees.

Livet har ulike faser. Nå går jeg inn i en ny fase av livet, og det er sundt, spennende og utfordrende. Det jeg aller mest kommer til å savne fra tiden i St. Hallvard er morgenbønnen sammen med sognepresten og gode kolleger. Laudes kl 08:45 har vært en nerve i hverdagen min.

Så til kjære Anna som nå har overtatt min tidligere plass. Det har vært så hyggelig å lære deg å kjenne i vår overgangsfase. Jeg ønsker deg all mulig lykke til, og at du må oppleve deg minst like velsignet i denne oppgaven som jeg har gjort.

Hjertelig takk til den enkelte av dere som kom med vennlige ord og tanker, gaver og blomster i forbindelse med min avgang.

Alt godt, Anne Ma Riiser

frustrasjonen noen ganger må ha vært høy – og nervene tynnslitte – har du loset oss trygt gjennom møter, deadlines og utgivelser, og det alltid med et smil.

Vi vil savne din evne til å holde orden på oss, din latter og ditt gode humør!

Domkor fra Köln gjestet St. Hallvard



Helga Haass-Männle – Helga.Mannle@katolsk.no

23. mai fikk vi besøk fra et av de flotteste kirkebygg i verden. Domkoret fra Köln med sin dirigent Winfried Krane kom på besøk og sang i aftenmassen. Etterpå ga de en ikke så liten konsert. De sang a capella, vil si at det ikke var orgel eller andre instrumenter som akkompagnerte dem.

På programmet stod det bl.a. komponisten Johannes Brahms' lyriske beskrivelse av Jesu klage på Golgata 'In stiller Nacht', 'Locus iste' av Anton Bruckner og Wolfgang Amadeus' 'Ave verum corpus'. Det var en stor opplevelse å høre et så erfarent og stort kor med ca. 30 sangere synge i St. Hallvard.

Koret ble hilst av MR-leder Darko Wakounig. Menigheten ved p. Carlo takket koret ved å spandere pizza og brus til dem etter konserten. Fornøyd satt sangene rundt bordene i menighetssalen og fortalte verrene om sine planer i Norge og om sin situasjon i Köln. Erkebisken fra Köln, Rainer Maria Kardinal Woelki, hadde gitt dem sin velsignelse for reisen. Koret skulle

tidlig neste morgen med tog til Trondheim, hvor de skulle synge i selveste Nidarosdomen sammen med koret der. Dette gledet de seg stort til.

Dirigenten Krane takket menigheten pent for den rause mottakelsen. Han mente at de gjerne ville komme igjen til oss ved en senere anledning.



Koret ble hilst av MR-leder Darko Wakounig



San Damiano-korset



Mari Atlanta Lunde O.F.S. – mariatlanta.guide@gmail.com

I slutten av april i år var åtte legfransiskanere samlet til retrett i Lunden kloster, en retrett som ble ledet av p. Nikolas O.F.M., som mange kjenner fra hans tid som sogneprest i St. Hallvard.

Det passet fint at vår retrett var den 24.04, for dette er minnedagen til den salige Luchesio (1180 - 1260), den første legfransiskaner som ble saligkåret.

Jeg vil her få nevne noen få momenter fra impulsene, som leserne kanskje kan tenke på når dere er på messe i St. Hallvard kirke og ser på korset som henger på veggen bak alteret. Dette korset er en kopi av det originale korset, laget av den norske kunstneren Anne-Lise Knoff.

For de som ønsker å lese mer om dette, henvises det til boka som ligger til grunn for impulsene: "Kristus-ikonen från San Damiano" av Henrik Roelvink O.F.M..

Jeg ber p. Nikolas og de heldige legfransiskanerne som hadde anledning til å være med på retteten om tilgivelse, da mye av det vi fikk høre er utelatt. I det følgende har jeg valgt å fokusere på det de som går i St Hallvard og de som selv har et San Damiano-kors selv kan se i korset "vårt."

Tenk at dette korset, som jeg så ofte ser på, inneholder så mange, nye aspekter.

Til daglig sier vi gjerne "San Damiano-korset," og det er ikke feil, men denne Kristus-avbildningen var fra først av tenkt som et ikon. Etter østlig kristen tradisjon er et ikon ikke bare et bilde, men en avbildning som gjør Kristus (eller en av helgenene) levende for den som betrakter det. Ikoner kalles ofte for vinduer mot evigheten.

Vi vet ikke hvem som har laget det originale San Damiano-korset, men det er sannsynligvis laget en gang på 1100-tallet og representerer en bysantinsk stil, som vitner om nærheten mellom vestkirken og østkirkene. Det originale ikonet er på høyde med en menneske, ca 190 cm.

I 1206 besøkte den ganske unge Frans den forfalne kirken San Damiano, og han opplevde foran korset der å få sitt oppdrag om å sette i stand kirken. Til å begynne med tolket han dette ganske snevert og konkret, og gikk i gang med å restaurere selve kirkebygningen, men senere forsto han at hans oppgave som kirkebygger skulle være langt mer omfattende enn å legge stein på stein.

Senere overtok Klara og hennes medstøstre San Damiano-kirken, som da var bygget ut med en klosterdel. Etter Klaras død flyttet klarissene (som den fransiskanske 2. orden etter hvert ble kalt) til Den hellige Klaras basilika (Santa Chiara), og de tok da korset med seg. Det originale San Damiano-korset er i dag utstilt i et eget sidekapell i basilikaen.

Fem symboler som kan sees i korset må nevnes. 1) Den ytre rammen er av skjell tett i tett, men med en åpning nederst. Vi kan slippe inn i himmelen gjennom åpningen. 2) Jesu legeme fremstår som lysende mot den mørke bakgrunnen, og nærmest svever mot oss. 3) Den røde fargen, som er fremtredende på store deler av ikonet, er tegn på kjærlighet og blod. 4) Sirkelen over lendekledet inneholder et hode tegnet i profil. Sirkelen symboliserer evigheten, og personen er Guds Ord kommet til menneskene – Han som i sin guddommelige natur er fra evighet av. Duen på Jesu panne symboliserer Den hellige ånd.

5) Øverst på korset kan vi se Guds velsignende hånd.

I dette ikonet er hele den treenige Gud representert.

Kristi fremste hemmelighet kommer fram i ikonet, det at han er både Gud og menneske. Her fremstilles han ikke med tornekrone, men med glorie. Over ansiktet hviler det nærmest en mørk skygge, som gjenspeiler hans menneskelige side. De store åpne øynene viser Jesus som levende og seende. Han ser mer enn oss, og øynene synes på samme tid å se både opp mot himmelen og ned mot oss.

Lendekledet er av lin og med gullkanter. Lin og gull ble i Det gamle testamentet brukt av prester. Jesus fremstilles her som den fullkomne prest i den nye pakt.

Vi ser de fem sårmerkene som det drypper blod fra. Seks engler, tre under hver hånd, peker på blodet. Fra føttene drypper blodet ned på menneskene, oss som står i skjellåpningen. Blodet fra Kristus blir en kilde til vår renhet.

Jesus er fremstilt to ganger – på korset, og så øverst i mindre format. Der ser vi den oppstandne Kristus, på vei mot Himmel.

Vi er heldige som kan få se det innholdsrike San Damiano-korset i St Hallvard kirke!





Katecheza



Agnieszka Adamska – aga.adamska15@gmail.com

Zapraszamy wszystkie dzieci od 1. do 7. klasy szkoły podstawowej na katechezę w języku polskim w naszej parafii.

Uwaga! Nowość! Otwieramy grupę dla młodzieży chcącej przygotować się do sakramentu bierzmowania w języku polskim.

Przygotowanie do sakramentów I Komunii Świętej i bierzmowania trwa 2 lata. W pierwszym przypadku rozpoczyna się z reguły w 2. klasie szkoły podstawowej a w drugim przypadku najwcześniej w 1. klasie gimnazjum.

Zajęcia odbywają się raz w miesiącu (dotyczy to wszystkich grup) w sobotę w salkach znajdujących się w naszej parafii.

Rodzice dzieci z kl. 1-4 są zaproszeni do obecności na katechezach!!!

Daty katechez w roku szkolnym 2018/2019:

- 22. września
- 27. października
- 17. listopada
- 15. grudnia
- 19. stycznia
- 02. lutego
- 16. marca
- 27. kwietnia
- 04. maja

PLAN ZAJĘĆ		
godz. 11.00-12.00	godz. 12.00-13.00	godz. 13.00-14.00
Grupa przygotowująca się do bierzmowania Ks. Piotr	MSZA ŚWIĘTA	Kl. 3 (grupa komunijna) Ks. Piotr
Kl. 2 (1. rok przygotowania do I Komunii) Agnieszka Adamska		Kl. 4 (grupa pokomunijna) Agnieszka Adamska
Kl. 5-7 Robert Sikora		Kl. 5-7 Robert Sikora
		Kl. 1 Aleksandra Cekiera



Uroczystość I Komunii św. w języku polskim jest zaplanowana na niedzielę **2. czerwca 2019 roku**.

Wszystkie dzieci, zarówno norweskie jak i polskie, obowiązuje jednakowa i jednorazowa opłata, która jest przeznaczona na pokrycie niektórych kosztów związanych z katechezą. Wynosi ona **500 koron za dziecko (rabat dla rodzeństwa 250 koron)**. Pieniążki za katechezę można wpłacać na konto bankowe parafii **3000.22.49339**. W tytule przelewu trzeba wpisać **"polsk katekese" oraz podać imię i nazwisko dziecka (dzieci).**

Dzieci automatycznie zapisywane są do katolickiej organizacji NUK.

Osoby prowadzące zajęcia są wolontariuszami i nie pobierają z tego tytułu żadnego wynagrodzenia.

Wypełnione formularze prosimy o przesłanie na adres mailowy Agnieszki Adamskiej aga.adamska15@gmail.com

Zapisy trwają do 22. września. UWAGA! Po tej dacie nie będzie już możliwości zapisania dziecka do grupy komunijnej!

W razie pytań można też dzwonić na numer 405 64 143.



Josephmenn Mężczyźni Świętego Józefa

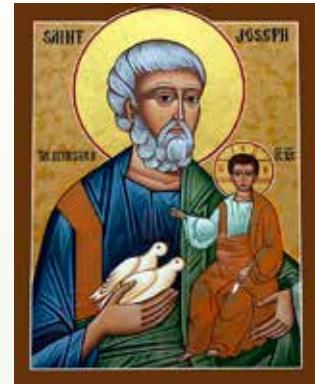


Dominik Brunon Wojtyczka – dominik.wojtyczka@gmail.com

«Chcę więc, by mężczyźni modlili się na każdym miejscu, podnosząc ręce czyste bez gniewu i sporu» (1 Tm 2,8)

W dzisiejszych czasach istnieje wiele przeskóд na drodze wiary, ale Męczyszna Świętego Józefa to człowiek, który szuka Pana w swoim życiu: (Jer 29,13) "Będziecie Mnie szukać i znajdziecie Mnie, albowiem będącie Mnie szukać z całego serca..". Nasz Pan Jezus Chrystus przyszedł, aby pokazać nam Bożą Miłość i tak odkrywamy naszą rolę jako mężczyzn, którzy dostrzegają potrzeby inne niż poszukiwanie mocy i przywilejów (Łk 22,25n.). Jednak to wezwanie nie jest ciężarem złożonym na własnych barkach, jako mężczyźni otrzymujemy wsparcie od towarzyszy którzy "zachęcają się wzajemnie i budują jedni drugich" (1Tes 5,11) i trwają w Bogu (Jan 15). W rezultacie Męczyszna Świętego Józefa jest spełniony przez odkrywanie radości życia Bożego w celach, jakie

odkrywa dla swojego życia (Kol. 1,9-12). W skrócie: jak św. Józef był najbliższym człowiekiem Jezusa, tak my staramy się być ludźmi, którzy zobowiązują się wobec Jezusa Chrystusa naszego Pana i Zbawiciela.



Męczyszni Świętego Józefa to katolicka sieć mężczyzn, którzy powierzyli swoje życie Jezusowi Chrystusowi.

Zapraszamy wszystkich mężczyzn do uczestnictwa w spotkaniach Męczysznych Świętego Józefa w parafii St. Hallvard w Oslo. Spotkania odbywają się w czwartki i rozpoczynają mszą św. o godzinie 18.00.

Dodatkowe informacje o wspólnocie oraz nadchodzących wydarzeniach można uzyskać pod adresami www.mezczyni.no lub www.msjoslo.no



I Komunia Święta 2018

W niedzielę 20. maja grupa polskich dzieci przyjęła sakrament I Komunii Świętej w naszym kościele. Poniżej prezentujemy liste wszystkich dzieci, które uczestniczyły w katechezie dla dzieci komunijnych w naszej parafii oraz przystąpiły do I Komunii Świętej, zarówno w Oslo jak i w Polsce.

1. Adamski Artur
2. Baszczynski Ksawier
3. Biernat Antonina
4. Chmielewski Filip
5. Ciejak Zuzanna
6. Cieplak Jakub
7. Cieplinska Liliana
8. Dobrochowski Milan
9. Domagala Jakub
10. Druzd Alan
11. Gubala Olaf
12. Jeziorowski Mikołaj
13. Krakowiak Igor Mikołaj
14. Marecka Laura
15. Papierz Lena
16. Pasinska Hanna
17. Pietras Marta
18. Pietrucha Roksana
19. Radzik Maksymilian
20. Rebisz Samanta Nikola
21. Sakwa Dominik
22. Sienski Bartosz
23. Sierocka Agata Anna
24. Slomka Amelia
25. Smolarczyk Viktor Edward
26. Swiergocka Anika
27. Sybilska Maja
28. Szpak Jan
29. Witka Marcel
30. Włodarczyk Nikola
31. Zurawska Nina Anna

Składamy szczególne podziękowania za zaangażowanie oraz prowadzenie katechezy dla Agnieszki Adamskiej. Dziękujemy także wszystkim, którzy uczestniczyli w przygotowaniach do uroczystości I Komunii Świętej.





Polsk pilegrimsreise til Lourdes

Pielgrzymka Polaków do Lourdes z okazji 160-lecia Objawień Matki Bożej



Małgorzata Zygiewicz oraz ks. Piotr Gwiźdż – piotr.gwizdz@katolsk.no

W dniach od 10.06 do 14.06.2018 została zorganizowana pielgrzymka dla polskiej wspólnoty z naszej parafii do Lourdes z okazji 160-lecia objawień Matki Bożej 14 letniej, biednej dziewczynce o imieniu Bernadetta. Naszym duchowym przewodnikiem, organizatorem i opiekunem był ks. Piotr Gwiźdż.

Po szczęśliwym locie do Bordeaux we Francji, przesiedliśmy się do minibusów, aby po około 3 godz. dotrzeć do Lourdes i zamieszkać u sióstr Nazaretek, które opiekują się tamtejszym Domem Polskim.

W drugim dniu dołączyła do nas grupa 9 polskich pielgrzymów z Niemiec, którzy co prawda z przygodami, ale szczęśliwie dotarli do Lourdes z bratem naszego ks. Piotra, ks. Janem Gwiźdż.

Następny dzień rozpoczęliśmy wczesną Mszą Świętą w języku polskim w Grocie Objawień z dużą grupą polskich księży, którzy przeżywali swoją 41 rocznicę Święceń Kapłańskich.

Lourdes to wyjątkowe miejsce, które dla chrześcijan oznacza możliwość umocnienia swojej wiary, dla chorych - nadzieję na wyzdrowienie lub pokrzepienie a dla upadłych na duchu - powrót do Pana Boga.

Sanktuarium Maryjne Lourdes każdego roku odwiedza około 6.000.000 pielgrzymów wszystkich narodowości. My również przyjechaliśmy aby pomodlić się przed ukoronowanym wizerunkiem Matki Boskiej, wieczorem uczestniczyć w procesji różańcowej z zapalonymi świecami, aby napić się wody ze źródła, które

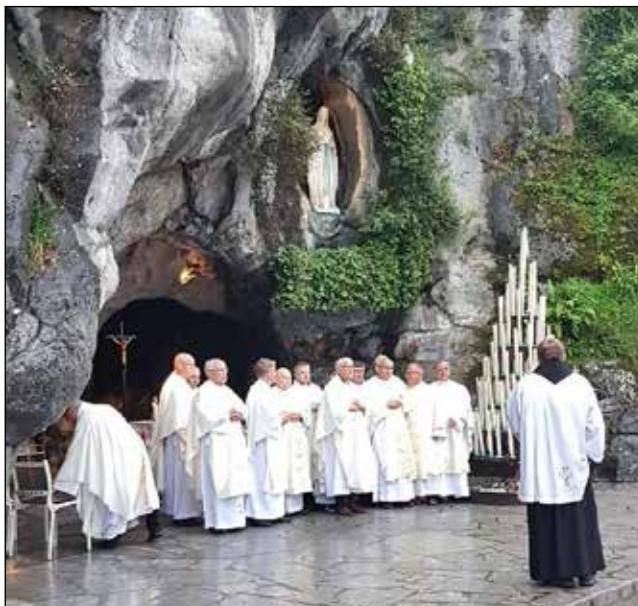
wskazała Matka Boża Bernadecie i przeżyć Drogę Krzyżową w plenerze.

W kolejnych dniach nawiedziliśmy Grotę Objawień (Massabielska), Kryptę – pierwszy niewielki kościółek wybudowany w miejscu objawień, Bazylikę Górną (Niepokalanego Poczęcia), Bazylikę Różańcową oraz podziemną Bazylikę Piusa X, która może pomieścić 25.000 wiernych.

Mieliśmy również okazję nawiedzić wszystkie miejsca związane z życiem Św. Bernadetty Soubirous. Byliśmy w Młynie de Bolly – czyli domu rodzinnym Św. Wizjonerki, w kościele parafialnym gdzie została ochrzczona, w Bartres – miejsce jej służby oraz w więzieniu «La Cachot». Zaznajomiliśmy się z osiemnastoma objawieniami i życiorysem Świętej Bernadetty.

Ostatniego dnia udało nam się też wjechać kolejką linową na szczyt Pic du Jer. Chmury nam się odsłoniły i mogliśmy podziwiać Pireneje - niepowtarzalne widoki na pasmo francuskich gór.

Pogoda nie była dla nas łaskawa ale humory nam dopisywały i nie oddawałyśmy się mimo powodzi, która w tym czasie nawiedziła Lourdes, zmian planów, przemoczenia i zimna. Siostry Nazaretki karmiły nas domowymi, pysznymi obiadami i ogrzewały cieplymi kaloryferami. Czuliśmy wybitnie opiekę Matki Bożej Niepokalanej i całego nieba w naszym pielgrzymowaniu i wspaniałej atmosferze, którą stworzyli pielgrzymi wraz z naszymi kapłanami.





Hallvardsvaka for 10 og 25 år siden



Berit Müller – mullerberit@gmail.com

Hallvardsvaka for 10 år siden – nr. 3, 2008

Etter 74 år trekker Fransiskanerne seg ut av menigheten

I slutten av juni kunngjorde biskopen at p. Sigurd Markussen skulle overta som ny sogneprest i St. Hallvard fra 1. september. Samtidig ble Nguyen Thanh Phu utnevnt til ny kapellan, mens p. Jon Atle Wetaas

OP fortsatte som kapellan i 50% stilling. Vi merker allerede en ny entusiasme i menigheten! Våre nye prester er allerede i gang og har tatt mange nye initiativ.

– Hallvardsvaka for 25 år siden – nr. 3, 1993

En liten historisk oversikt over St. Hallvard menighet og soknets omfang

Etter reformasjonen i 1537 var det ingen katolsk menighet i Norge før St. Olav menighet i Kristiania ble opprettet i 1843. I 1890 fant biskopen det nødvendig å opprette også en annen menighet i Oslo p.g.a. «den store avstand fra St. Olavs kirke til Kristianias østlige del». Denne menigheten fikk navn etter en annen norsk helgen, den hellige Hallvard. Menigheten holdt til å begynne med til i to etasjer som biskopen

leide i Urtegt. 29. Senere overtok menigheten hele gården, og det ble bygget en liten kirke i bakgården. I 1966 sto bygget på Enerhaugen ferdig, og menigheten flyttet dit. Fransiskanerne overtok menigheten i 1934, og i de siste årene har den vært ledet av et pastoralteam som består av både prester og ordenssøstre (St. Josephsøstre).

Vil du ha annonse i menighetsbladet?

St. Hallvard menighet omfatter østre og sørøstlige del av Oslo, samt kommunene Ski, Ås, Frogn, Nesodden og Oppegård og delvis Enebakk.

Menigheten har nå 16.000 medlemmer.

Menighetsbladet Hallvardsvaka når ut til alle disse.

Med en annonse i bladet støtter du menighetens arbeid.



Ta kontakt med menighetskontoret!

Telefon: 23 30 32 00 • E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no



Døpte

17.02.18	Lyan Tran	St. Hallvard
23.02.18	Lucas Hibtay Weldegebriel	St. Hallvard
24.02.18	Jonas Arguilla Svensen	St. Hallvard
11.03.18	Anna Dychka Saxena	St. Hallvard
17.03.18	Jalyan Jeyanayagam	St. Joseph
22.03.18	Sandra Barciakova	St. Hallvard
27.03.18	Matteo Solski-D'Epifanio	St. Hallvard
02.04.18	Nathalie Le	St. Hallvard
28.04.18	Knut Fredrik Kjuus Nordlinder	St. Hallvard
28.04.18	Nathan Grayson Herrmann Llanto	St. Hallvard
12.05.18	Julian Gawlas	St. Hallvard
12.05.18	Benjamin Marius Zebrowski Børresen	St. Hallvard
19.05.18	Thien Bao Pham	St. Hallvard
19.05.18	Lohan William Christopher	St. Hallvard
09.06.18	Julie Dinh	St. Hallvard
09.06.18	Jamin Dinh	St. Hallvard
09.06.18	Anne Maris Salinas Uyangurin	St. Hallvard
23.06.18	Patrik Frans Castor	St. Hallvard
30.06.18	Samuel Teklezgi Debesai	St. Hallvard
30.06.18	Nikolai Diamante Starheimsæter	St. Hallvard
01.07.18	Jason Albert Gulzar	St. Hallvard

Ekteskap

19.05.18	Henok Berhane Ghebrezgi og Milena Akale Berhe	St. Hallvard
21.07.18	Aryam Tekhle Rake og Medhin Mohammed Hilafu	St. Hallvard
21.07.18	Tadewos Malue og Geberslase Sbhatu	St. Hallvard

Døde

21.02.18	Enrique Osvaldo Leyton Alvarez	
08.03.18	Eduardo Nones Ilog	
24.04.18	Emmeli Væring Jones	
12.05.18	Stanimirov Vesna	
25.05.18	Mariyampillai Alwinammathewy	
02.07.18	Maribel De La Epifania Sanchez	
02.07.18	Dariusz Franciszek Pasternak	





Osnabrück – Teologisk Studieuke for tysktalende prester og aktive legfolk i hele Norden

Seminarsalen med flaggene fra de fem nordiske land. Msgr. Ansgar Lüttel, leder av Ansgar-Werk Osnabrück, hilser deltakerne velkommen. Til høyre for ham sitter p. Franz Richard ofm, leder av Haus Ohrbeck og ansvarlig for Studieuke.



Helga Haass-Männle – Helga.Männle@katolsk.no

Hvert år om sommeren omkring St. Hans arrangerer det tyske Ansgar-Werk en ukes videreutdanning for tysktalende prester og engasjerte lekfolk fra hele Norden. Katolikker fra Island, Norge, Finland, Danmark og Sverige møtes da til et seminar i gjeste- og studiehuset Ohrbeck nær Osnabrück. Dette er et flott arrangement som ikke bare sørger for ‘åndelig påfyll’ hos deltakerne, men fører katolikker fra Nordens diaspora sammen. De fleste kveldene er satt av til sosialt samvær for dem som ønsker det, og de aller fleste takker ja til dette tilbudet. Flere stuer og en stor terrasse står til disposisjon for deltakerne, og det mangler ikke på alle slags drikkevarer og snacks som Ansgar-Werk spandrer. På disse kveldene blir man kjent med deltakerne og situasjonene i deres hjemland – og hvert land har sine spesielle utfordringer. Men det finnes selvsagt mange likhetstrekk, som det at alle menighetene er bygget opp av svært mange forskjellige nasjonaliteter.

I år var temaet ‘bønn’. Vi hadde gleden å møte den nye svenske kardinalen Anders Arborelius, som snakket om den karmelittiske bønnetradisjonen på en inderlig måte og feiret messe med oss ved flere anledninger. Vi hørte om bønn i Det nye testamente ved professor Hans-Georg Grndl som ga oss et dypt innblikk i Fader



Sosialt samvær om kvelden

Vår og de hymnene fra Lukasevangeliet: Magnificat, Benedictus og Nunc Dimitiss. Bønnen i Det gamle testamente ble belyst av en ung kvinnelig teolog knyttet til Haus Ohrbeck, dr. Christiane Wüste. Hun jobbet med to salmer fra salmenes bok, 30 og 88. I begynnelsen fikk vi se nøyde på et flott bildet fra en gammel salmebok (Albani-Psalter, fra ‘Welt und Umwelt der Bibel 4/2016, s.8). Her vises det hvordan Jesus bøyer seg ned fra himmelen for å redde et menneske i stor nød fra



Rusletur gjennom åkrene

en drage som vil sluke det. Mange salmer i Salmenes bok omtaler slike situasjoner og rop om hjelp. Salme 30 for eksempel beskriver en slik erfaring av å bli reddet fra undergang. Derimot handler Salme 88 om et menneske som ennå ikke kan se hjelpen, redningen. Alt er mørkt, alt er fortvilelse og klage. Vi kan komme i situasjoner hvor det ville være godt å be denne salmen sammen med hele kirken. En annen referent, prof. Ottmar Fuchs, tok opp dette emnet i salme 22. Begynnelsen er veldig kjent fordi Jesus ba disse ordene da han hang døende på korset: Min Gud, min Gud, hvorfor har du forlatt meg? Det er lov å klage, og fra å klage beveger den seg som ber salme 22, til et håp på Guds nærvær og barmhjertighet.

Dr. Martin Rohner fra Osnabrück bispedømme, spesialist på liturgi, snakket på et høyt intellektuelt nivå om liturgisk bønn i vår sekulære tidsalder. Han hadde innfallsvinkler som var nye og meget spennende. Vi fikk også en grundig innføring i fransiskansk og



Albani-Psalter

dominikansk bønnetradisjon ved p. Franz Richard ofm. Siste dag, søndag, reiste vi til Osnabrück sentrum og var 'æresgjester' i en høytidelig messe i domen Peter og Paul i Osnabrück. Biskop Franz-Josef Bode kunne ikke feire messen selv, siden han var sykmeldt. Men han var da på bedringens vei og håndhilste hele gruppen etter messen foran sitt hus ved siden av domen. Så reiste vi med buss til Benediktinerklosteret Gerleve hvor en av munkene, prof. Elmar Salmann, som har lang fartstid på Romas universitet Gregoriana, fortalte oss levende kunnskapsrikt og med mye humor om benediktinsk spiritualitet.

Alle i gruppen var storfornøyd med opplegget og gjestfriheten fra Ansgar-Werk og Haus Ohrbeck. Evalueringen ga bare toppkarakterer til både innhold og ytre ramme denne uken. Styrket på kropp og sjel og med mye ny kunnskap reiste vi tilbake til våre nordiske land og menigheter. Tusen takk til Ansgar-Werk og Haus Ohrbeck!



Kloster Gerleve nær Münster



Haus Ohrbeck med Fransiskanerkloster



Nytt liv i bokskapet

Menighetens lille butikk



Frode Grenmar – skyttenbroa@hotmail.no

Som de fleste som går på kirkekaffe etter den norske høymessen på søndager vil ha lagt merke til, er vårt bokskap nå nyåpnet. Vi har fått en fint nytt skap med glassdører, og Liv Guntvedt og Gro Skailand har tatt over ansvaret for menighetens bokutsalg.

Vi har tatt en prat med våre nye "bokskapdamer".

Gratulerer med nytt bokskap, og med to vel gjennomførte salgssønner med gode tilbud. Hvilke tanker har dere i forbindelse med denne nyåpningen.

Det skjer mye i den katolske kirken nå, og det er mye oppmerksomhet rundt kirken i mediene, ikke minst etter vi fikk Frans som ny pave. Han er opptatt av at vi skal ha en levende tro, en tro i utvikling, og en levende tro trenger stimulans og næring. Det kan vi finne i gode bøker. I et flerkulturelt og multireligiøst samfunn som vi har fått, ser vi at livssynsspørsmål stadig kommer opp. For at vi skal kunne forklare vår tro og gi den videre, må vi kjenne den godt selv. Her kan god litteratur være til stor hjelp.

Hva kan vi vente å finne i bokskapet framover?

Hos oss kan dere finne basisbøker som alltid er sentrale, som Bibelen, messeboken, bønnebøker og salmeboka. Vi ønsker ellers å ha et utvalg av nye bøker om aktuelle temaer, og dessuten klassikere innen katolsk litteratur, som for eksempel bøkene fra St. Olav forlags klassiker-serie. Her vil vi gjerne nevne den spennende nyutgivelsen av Frans av Assisi skrifter.

Vi forsøker dessuten å følge kirkeåret med aktuell litteratur, som for eksempel bøker til jul, fastetiden og påske. Den hellige Therese av Lisieux har inspirert mange med sin enkle "lille vei", og hun er høyaktuell nå i høst, som hennes relikvier kommer til Norge. Hennes bok "En sjels historie" finner dere selvsagt hos oss.

Kansler Ringdal

Sogneprest i St. Hallvard, P. Carlo, har fratrådt sin stilling som kansler i OKB fra 1. juni i år. Fra samme dato er Anne-Mette Ringdal – også fra St. Hallvard menighet – fast ansatt som hans etterfølger.

Hun har vært konstituert i stillingen siden 1. april 2017, så hun er godt kjent med hva stillingen innebærer. Det er å være stabsleder for administrasjonen i OKB i Akersveien og personalsjef i et stort bispedømme.

Tittelen kansler har sin rot i latin - cancellarius – og har gjennom forskjellige tidsepoker og nasjoner vært tillagt forskjellige oppgaver, men hovedfunksjonen er å være lederens nære medarbeider. I dette tilfelle biskopen, og er derigjennom en sentral person i administrasjonen som signerer sammen med biskopen der dette er aktuelt.

Mange av oss vet å sette pris på en god bok, men det er også mye annet som er viktig i vårt katolske trosliv...



Ja, selvsagt! Og hos oss finner du også et utvalg av rosenkranser, rosenkransringer, ikoner, Maria-figurer, tau-kors osv. I sommer har vi begge vært i Assisi, og passet selvfølgelig på å kjøpe med oss litt eksklusivt derfra til bokskapet. Mange vil sikkert ønske seg et San Damiano-kors, slik vi kjenner det fra kirkerommet vårt, hjemme hos seg. Hos oss får du dem i flere størrelser – rett fra Assisi!

Nærmere jul vil vi ha julekrybber og adventskalendere, og kalendere og almanakk for neste år.

Er det ellers noe spesielt dere vil informere om?

I bokskapet vårt er det jo begrenset med plass, og vi ber om forståelse for at vi ikke har kapasitet til å lagerføre et veldig stort utvalg. Men er det noe spesielt du er på jakt etter, så kom og snakk med oss! Vi vil gjerne hjelpe deg med å skaffe dette, om det er mulig for oss. Spesielt vil vi oppfordre ungdom til å ta kontakt. Det er en viktig gruppe både for menigheten og for oss, og her vil vi gjerne ha råd fra dere om aktuelle titler.

For alle som gjerne vil vite litt mer om menigheten vår og dens historie, vil vi nevne at vi har to bøker om dette.

Vi takker for praten med engasjerte bokdamer, ønsker lykke til med arbeidet videre, og ikke minst oppfordrer vi alle til å ta en tur innom bokskapet under kirkekaffen!





Prester og stab i St. Hallvard menighet

SØGNEPREST:

p. Carlo Le Hong Phuc

Enerhauggt 4, 0651 Oslo, 23 30 32 00 (sentralbord), Mobil: 458 73 584, Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

KAPELLAN:

P. Piotr Gwiżdż, ansvarlig for polsk sjelesorg, Enerhauggaten 4, 0651 Oslo, Piotr.Gwizdz@katolsk.no

P. Myron Kuspys, ansvarlig for ukrainsk sjelesorg, Enerhauggata 4, 0651 Oslo, myron.kuspys@katolsk.no

ADMINISTRASJONSKONSULENT: Anna Maria Pietras, anna.pietras@katolsk.no. Telefon: 23 30 32 00

ØKONOMIANSVARLIG: Frode Eidem, Frode.Eidem@katolsk.no

ANSVARLIG FOR KATEKESE, BARN OG UNGE: Huyen Nguyen, Mobil: 489 57 391, Huyen.Nguyen@katolsk.no

MEDLEMSARKIVAR: Helga Haass-Männle, helga.mannle@katolsk.no

VAKTMESTER: Christy Reginold Lawrence, christy.lawrence@katolsk.no

RENHOLDER: Beata Wasyluk, beatawasyluk@wp.pl

SAKRISTAN: sr. M. Natanaela Hess, natanaela76@gmail.com

ORGANIST: Xavier Fourny, Xavier.Fourny@katolsk.no

LEDER FOR BARNEKORET: Sr. Faustyna Walczak, Faustyna@StElisabeth.katolsk.no

LEDER AV MENIGHETSråDET: Darko Wakounig, darkowakounig@yahoo.com
Nytt Menighetsrådet blir konstituert i september.

NESTLEDER OG PRO-REPRESENTANT: Hung Ngoc Nguyen, hung0047@gmail.com

KONTAKTPERSON FOR ERITREISK GRUPPE: Daniel Asfaw, mobil: 905 58 353, asfaw_daniel@yahoo.no

FRIVILLIGE PÅ KONTORET: Berit Müller, Eileen Tørnes, Aasmund Vik, Tone Westersø og Geir E. Moen.

Staben er redaksjonsmedarbeidere i Hallvardsvaka.

Dette bladet er trykket av **HA Grafisk**
– totalleverandør av grafiske tjenester siden 1914

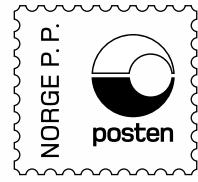
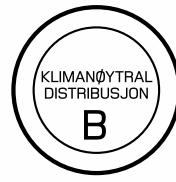


Dette er en svanemerket trykksak. Det innebærer at hele produksjonen følger strenge miljøkrav fra råvarer til ferdig trykksak. Produksjonen oppfyller miljømerkningskrav til valg av papirråvare, kjemikalier, løsningsmidler og fargestoffer, og kan dokumentere redusert avfallsproduksjon og utslipps.



Haakon Arnesen AS
Ole Deviks vei 30, 0666 Oslo
Telefon: 23 19 40 60
post@haakon-arnesen.no

Returadresse:
St. Hallvard kirke
Enerhauggt. 4
0651 Oslo



Ettersendes ikke ved varig adresseendring, men sendes tilbake til avsender med opplysning om den nye adressen.



St. Hallvard menighet

Enerhaugt. 4, 0651 Oslo ♦ Tlf: 23 30 32 00 ♦ E-post: oslo-st.hallvard@katolsk.no ♦ Kontortid: Man-fre kl 09.00-15.00.

Bankkonto: 3000.22.49134 ♦ Nett: <http://sthallvard.katolsk.no> og <http://www.katolsk.no/organisasjon/okb/Oslo/Hallvard>

Send oss gjerne en e-post om du flytter, om vi bruker feil navn, adresse, om husstanden mottar flere eksemplarer osv. Takk!

Du har også muligheten for å vippse. "St. Hallvard menighet" eller nummer "12124"